



ACHIZIȚII PUBLICE

CONTRACT nr.66/20 de achiziționare a bunurilor

Cod CPV: 39200000-4

19 august 2020

mun. Chișinău

Furnizorul de bunuri	Autoritatea contractantă
SRL „DINA COCIUG”	ACADEMIA ȘTEFAN CEL MARE A MAI
reprezentată prin directorul departamentului vânzări Homenschi Andrei	reprezentată prin directorul Dinu Ostavciuc
care acționează în baza <u>Ordinului № 41 din 13.12.2019</u>	care acționează în baza _____
denumit(a) în continuare <i>Vânzător</i> ,	denumit(a) în continuare <i>Cumpărător</i> /
nr. 1002600032981	<i>beneficiar, 1006601000691</i>
pe de o parte,	pe de altă parte,

ambii (denumiți(te) în continuare *Părți*), au încheiat prezentul Contract referitor la următoarele:

a. Achiziționarea „**utilaj pentru cantină**” denumite în continuare Bunuri conform procedurii de tip Licitatie deschisă nr. ocds-b3wdp1-MD-1594728853262 din 03.08.2020 în baza deciziei grupului de lucru al Cumpărătorului/Beneficiarului din „10” august 2020.

b. Următoarele documente vor fi considerate părți componente și integrale ale Contractului:

- a) Specificația preț;
- b) Specificația tehnică;

c. Prezentul Contract va predomina asupra tuturor altor documente componente. În cazul unor discrepante sau inconsecvențe între documentele componente ale Contractului, documentele vor avea ordinea de prioritate enumerată mai sus.

d. În calitate de contravaloare a plăților care urmează a fi efectuate de Cumpărător, Vânzătorul se obligă prin prezenta să livreze Cumpărătorului Bunurile și să înlăture defectele lor în conformitate cu prevederile Contractului sub toate aspectele.

e. Cumpărătorul se obligă prin prezenta să plătească Vânzătorului, în calitate de contravaloare a livrării bunurilor, precum și a înlăturării defectelor lor, prețul Contractului sau orice altă sumă care poate deveni plătitibilă conform prevederilor Contractului în termenele și modalitatea stabilite de Contract.

1. Obiectul Contractului

1.1. Vânzătorul își asumă obligația de a livra Bunurile conform Specificației, care este parte integrantă a prezentului Contract.

1.2. Cumpărătorul se obligă, la rândul său, să achite și să recepționeze Bunurile livrate de Vânzător.

1.3. Calitatea Bunurilor se atestă prin certificatele de calitate indicate în Specificație. Bunurile livrate în baza contractului vor respecta standardele indicate în Specificație. Când nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă, se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

1.4. Termenele de garanție [*valabilitate, după caz*] a Bunurilor constituie 24 luni, din momentul livrării.

2. Termenele și condițiile de livrare / prestare

2.1. Livrarea Bunurilor se efectuează de către Vânzător conform anexei nr. 1, în termen de 60 zile.

2.2. Documentația de însoțire a Bunurilor include:

a) *Originalele facturilor fiscale;*

b) *Pașaportul tehnic;*

2.3. Originalele documentelor prevăzute în punctul 2.2 se vor prezenta Cumpărătorului cel târziu la momentul livrării bunurilor la destinația finală. Livrarea produselor se consideră încheiată în momentul în care sunt prezentate documentele de mai sus.

3. Prețul Contractului și condițiile de plată

3.1. Prețul Bunurilor livrate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat în Specificația prezentului Contract (*anexa nr.1*).

3.2. Suma totală a prezentului Contract, inclusiv TVA, se stabilește în lei moldovenești și constituie **708 120,00 (sapte sute opt mii o sută douăzeci) lei 00 bani MD, inclusiv TVA;**

3.3. Achitarea plășilor pentru Bunurile livrate se va efectua în lei moldovenești (*anexa nr.2*).

3.4. Metoda și condițiile de plată de către Cumpărător vor fi: se efectuează în termen de 30 zile după semnarea facturilor fiscale.

3.5. Plășile se vor efectua prin transfer bancar pe contul de decontare al Vănzătorului indicat în prezentul Contract. În acest scop, Cumpărătorul se obligă să emită Ordinul de plată (transfer) și să-l înainteze spre achitare Trezoreriei, acesta constituind momentul de executare a plășii.

4. Condițiile de predare-primire

4.1. Bunurile se consideră predate de către Vănzător și recepționate de către Cumpărător [*destinatar, după caz*] dacă:

a) cantitatea Bunurilor corespunde informației indicate în Lista bunurilor și graficul livrării și documentele de însoțire conform punctului 2 al prezentului Contract;

b) calitatea Bunurilor corespunde informației indicate în Specificație;

c) ambalajul și integritatea Bunurilor corespunde informației indicate în Specificație.

4.2. Vănzătorul este obligat să prezinte Cumpărătorului un exemplar original al facturii fiscale odată cu livrarea Bunurilor pentru efectuarea plășii. Pentru nerespectarea de către Vănzător a prezentei clauze, Cumpărătorul își rezervă dreptul de a majora termenul de achitare prevăzut în punctul 3.4 corespunzător numărului de zile de întârziere și de a fi exonerat de achitarea penalității stabilite în punctul 10.4.

5. Standarde

5.1 Produsele furnizate în baza contractului vor respecta standardele prezentate de către furnizor în propunerea sa tehnică.

5.2 Când nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

6. Obligațiile părților

6.1. În baza prezentului Contract, Vănzătorul se obligă:

a) să livreze Bunurile în condițiile prevăzute de prezentul Contract;

b) să anunțe Cumpărătorul după semnarea prezentului Contract, în decurs de 5 zile calendaristice, prin telefon/fax sau telegramă autorizată, despre disponibilitatea livrării Bunurilor;

c) să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea Bunurilor de către Cumpărător [*destinatar, după caz*], în termenele stabilite, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;

d) să asigure integritatea și calitatea Bunurilor pe toată perioada de până la recepționarea lor de către Cumpărător [*destinatar, după caz*].

6.2. În baza prezentului Contract, Cumpărătorul se obligă:

a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a Bunurilor livrate în corespundere cu cerințele prezentului Contract;

b) să asigure achitarea Bunurilor livrate, respectând modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.

7. Forța majoră

7.1 Părțile sînt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor cazuri de forță majoră (războaie, calamități naturale, incendii, inundații, cutremure de pământ, precum și alte circumstanțe care nu depind de voința Părților).

7.2 Partea care invocă clauza de forță majoră este obligată să informeze imediat (dar nu mai tîrziu de 10 zile) cealaltă Parte despre survenirea circumstanțelor de forță majoră.

7.3 Survenirea circumstanțelor de forță majoră, momentul declanșării și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate printr-un certificat, eliberat în mod corespunzător de către organul competent din țara Părții care invocă asemenea circumstanțe.

8. Rezilierea

8.1 Rezilierea Contractului se poate realiza cu acordul comun al Părților.

8.2 Contractul poate fi reziliat în mod unilateral de către:

- a) Cumpărător în caz de refuz al Vînzătorului de a livra Bunurile prevăzute în prezentul Contract;
- b) Cumpărător în caz de nerespectare de către Vînzător a termenelor de livrare stabilite;
- c) Vînzător în caz de nerespectare de către Cumpărător a termenelor de plată a Bunurilor;
- d) Vînzător sau Cumpărător în caz de nesatisfacere de către una dintre Părți a pretențiilor înaintate conform prezentului Contract.

8.3 Partea inițiatoare a rezilierii Contractului este obligată să comunice în termen de 5 zile lucrătoare celeilalte Părți despre intențiile ei printr-o scrisoare motivată.

8.4 Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de 5 zile lucrătoare de la primirea notificării. În cazul în care litigiul nu este soluționat în termenele stabilite, partea inițiatoare va iniția rezilierea.

9. Reclamații

9.1 Reclamațiile privind cantitatea Bunurilor livrate sînt înaintate Vînzătorului la momentul recepționării lor fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu reprezentantul Vînzătorului.

9.2 Pretențiile privind calitatea bunurilor livrate sînt înaintate Vînzătorului în termen de 5 zile lucrătoare de la depistarea deficiențelor de calitate și trebuie confirmate printr-un certificat eliberat de o organizație independentă neutră și autorizată în acest sens.

9.3 Vînzătorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 5 zile lucrătoare de la data primirii acestora și să comunice Cumpărătorului despre decizia luată.

9.4 În caz de recunoaștere a pretențiilor, Vînzătorul este obligat, în termen de 5 zile, să livreze suplimentar Cumpărătorului cantitatea nelivrată de bunuri, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare – să le substituie sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.

9.5 Vînzătorul poartă răspundere pentru calitatea Bunurilor în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunse.

9.6 În cazul devierii de la calitatea confirmată prin certificatul de calitate întocmit de organizația independentă neutră sau autorizată în acest sens, cheltuielile pentru staționare sau întîrziere sînt suportate de partea vinovată.

10 . Sancțiuni

10.1. Forma de garanție de bună executare a contractului agreată de Cumpărător este 0 lei, în cuantum de 0% din valoarea contractului.

10.2. Pentru refuzul de a vinde Bunurile prevăzute în prezentul Contract, se va reține garanția de bună executare : contractului, în cazul în care ea a fost constituită în conformitate cu prevederile punctului 10.1., în caz contrar Vînzătorul suportă o penalitate în valoare de 5 % din suma totală a contractului.

10.3. Pentru livrarea cu întîrziere a Bunurilor, Vînzătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1% din suma Bunurilor nelivrate și/sau a Serviciilor neprestate, pentru fiecare zi de întîrziere, dar nu mai mult de 5 % din suma totală : prezentului Contract. În cazul în care întîrzierea depășește 5 zile, se consideră ca fiind refuz de a vinde Bunurile Prevăzute în prezentul Contract și Vînzătorul i se reține garanția de bună executare a contractului, în cazul în care ea fost constituită în conformitate cu prevederile punctului 10.1.

10.4. Pentru achitarea cu întîrziere, Cumpărătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1 % din suma Bunurilor și/sau a Serviciilor neachitate, pentru fiecare zi de întîrziere, dar nu mai mult de 5 % din suma totală : prezentului contract.

11. Drepturi de proprietate intelectuală

- 11.1 Furnizorul are obligația să despăgubească achizitorul împotriva oricărui:
- a) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și
 - b) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea Caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

12. Dispoziții finale

12.1 Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.

12.2 De la data semnării prezentului Contract, toate negocierile purtate și documentele perfectate anterior își pierd valabilitatea.

12.3 Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra modificării clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului. Modificările și completările la prezentul Contract sînt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.

12.4 Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.

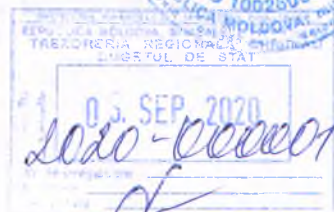
12.5 Prezentul Contract este întocmit în trei exemplare în limba de stat a Republicii Moldova, câte un exemplar pentru Vânzător, Cumpărător și Agenția Achiziției Publice.

12.6 Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării și intră în vigoare după înregistrarea lui de către Trezoreria de Stat, fiind valabil pînă la **31 decembrie 2020**.

12.7 Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al ambelor părți și este semnat astăzi, **„19” august 2020**.

12.8 Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate mai sus.

Datele juridice, poștale și bancare ale Părților:	
Vânzătorul	Cumpărătorul
SRL „DINA COCIUG”	ACADEMIA ȘTEFAN CEL MARE A MAI
Mun. Chișinău, str. Dacia 38/7	Mun. Chișinău, Str. Gheorghe Asachi, 21
Telefon: 022-66-40-00.	Telefon: 022-72-98-50
Cod IBAN: MD95FT222470300001588498	Cont de plăți:
Prestatorul beneficiar: "FinComBank" S.A., Sucursala nr.3 Chișinău	Prestatorul plătitor: Ministerul Finanțelor - Trezoreria de Stat
Adresa poștală a băncii:	Adresa poștală a băncii:
Cod banca: FTMDMD2X853	Cod bancar: TREZMD2X
Cod fiscal: 1002600032981	Cod fiscal: 1006601000691
Cod TVA: 0500884	Cod IBAN: MD75TRPBAA314110C00723AC <i>45402480</i>
	<i>MD26TRPBAA316140C00723AC-25409520</i>
Semnăturile părților	
Semnătura autorizată:	
Andrei HOMENSCHI	Dinu OSTAVCIUC
L.Ș.	L.Ș.
	Inregistrat: nr.
	Trezoreria



Șef secție finanțe: *[Signature]* M. Mîrza
 Șef serviciu achiziție: *[Signature]* D. Ghelan
 Șef serviciul Juridic: *[Signature]* V. Vasilița

SPECIFICAȚIA BUNURILOR

Denumirea bunurilor	Cantitate și unitate de măsură	Cod CPV	Prețul unitar (fără TVA)	Prețul unitar (cu TVA)	Prețul total (fără TVA)	Prețul total (inclusiv TVA)
LOTUL 1 <i>Depozit/Depozit veselă, inclusiv:</i>		39200000-4	19814	23776,8	25258	30309,6
1. Stelaj reticulat din inox de tip industrial	2	39200000-4	5444	6532,8	10888	13065,6
2. Stelaj reticulat din inox de tip industrial	1	39200000-4	4290	5148	4290	5148
3. Stelaj reticulat din inox de tip industria	1	39200000-4	5040	6048	5040	6048
4. Stelaj reticulat din inox de tip industria	1	39200000-4	5040	6048	5040	6048
LOTUL 2 <i>Secția carne-pește: inclusiv:</i>		39200000-4	31645	37974	51139	61366,8
1. Masina de tocat carne	1	39200000-4	8006	9607,2	8006	9607,2
2. Dulap frigorific cu temperatura medie	2	39200000-4	8300	9960	16600	19920
3. Platforma pentru taierea si maruntirea cârnii din inox cu blat polipropilen alimentar	1	39200000-4	4145	4974	4145	4974
4. Masa de lucru din inox	2	39200000-4	4220	5064	8440	10128
5. Masa de lucru din inox c 1 chiveta stanțată	2	39200000-4	6974	8368,8	13948	16737,6
LOTUL 3 <i>Secția Legume</i>		39200000-4	62060	74472	66280	79536
1. Masina de curățat rădăcinoase cu suport din inox	1	39200000-4	19540	23448	19540	23448
2. Masina de tăiat si radere legume	1	39200000-4	14770	17724	14770	17724
3. Dulap frigorific cu temperatura medie	1	39200000-4	8300	9960	8300	9960
4. Masă de lucru din inox	2	39200000-4	4220	5064	8440	10128
5. Masă de lucru din inox	1	39200000-4	3660	4392	3660	4392
6. Masă de lucru din inox	1	39200000-4	4220	5064	4220	5064
7. Masă de lucru din inox cu 2 chiuvete stanțate	1	39200000-4	7350	8820	7350	8820
LOTUL 4 <i>Secția Caldă</i>		39200000-4	178239	213886,8	185525	222630



1. Plită-taburet electrică	1	39200000 -4	6924	8308,8	6924	8308,8
2. Plită electrică	2	39200000 -4	7286	8743,2	14572	17486,4
3. Cazan de fierbere	1	39200000 -4	32000	38400	32000	38400
4. Tavă basculantă 37 l	1	39200000 -4	22334	26800,8	22334	26800,8
5. Cuptor electric 7 GN1/1 cu convecție și abur	1	39200000 -4	59700	71640	59700	71640
6. Filtru-dedurizator cu cartuse	1	39200000 -4	3400	4080	3400	4080
7. Dulap frigorific cu temperatura medie	1	39200000 -4	17345	20814	17345	20814
8. Malaxor pentru aluat	1	39200000 -4	19000	22800	19000	22800
9. Masă de lucru din inox cu 1 chiuveta ștanțată	1	39200000 -4	5210	6252	5210	6252
10. Masă de lucru din inox	1	39200000 -4	3040	3648	3040	3648
11. Masă de lucru din inox	1	39200000 -4	2000	2400	2000	2400
LOTUL 5 Sectia rece		39200000 -4	41141	49369,2	44411	53293,2
1. Feliator	1	39200000 -4	4300	5160	4300	5160
2. Dulap frigorific cu temperatura medie	1	39200000 -4	8300	9960	8300	9960
3. Masă de lucru din inox cu 1 chiuveta ștanțată	1	39200000 -4	4300	5160	4300	5160
4. Masă de lucru din inox	1	39200000 -4	3350	4020	3350	4020
5. Masă de lucru din inox	1	39200000 -4	3950	4740	3950	4740
6. Masă de lucru din inox	1	39200000 -4	2860	3432	2860	3432
7. Masă de lucru din inox	1	39200000 -4	2700	3240	2700	3240
8. Masă de lucru din inox	2	39200000 -4	3270	3924	6540	7848
9. Masă de lucru din inox	1	39200000 -4	2850	3420	2850	3420
10. Stelaj reticulat din inox de tip industrial	1	39200000 -4	5261	6313,2	5261	6313,2
LOTUL 8 Linia de distribuie		39200000 -4	35385	42462	35385	42462
1. Marmit din inox pentru felul 1 cu 2 ochiuri	1	39200000 -4	10335	12402	10335	12402
2. Marmit din inox pentru felul 2	1	39200000 -4	17700	21240	17700	21240
3. Masa neutră din inox	1	39200000 -4	2450	2940	2450	2940
4. Masa neutră din inox	1	39200000 -4	2450	2940	2450	2940
5. Masa neutră din inox	1	39200000 -4	2450	2940	2450	2940
LOTUL 9 Spalatorie		39200000 -4	47740	57288	47740	57288

1. Stelaj din inox de tip industrial	1	39200000-4	5200	6240	5200	6240
2. Stelaj din inox de tip industrial	1	39200000-4	3350	4020	3350	4020
3. Stelaj din inox de tip industrial	1	39200000-4	3350	4020	3350	4020
4. Stelaj din inox de tip industrial	1	39200000-4	5000	6000	5000	6000
5. Masa pentru productie din inox	1	39200000-4	2050	2460	2050	2460
6. Masa pentru productie din inox cu polita si	1	39200000-4	6290	7548	6290	7548
7. chiuveta						
8. Mașină de spalat vesela de tip frontală	1	39200000-4	19500	23400	19500	23400
9. Duș pentru curățare in prealabil, cu corp din inox.	1	39200000-4	3000	3600	3000	3600
LOTUL 10 Sectia rece / calda		39200000-4	130602	156722,4	134362	161234,4
1. Dulap frigorific cu temperatura medie	1	39200000-4	8300	9960	8300	9960
2. Masa de lucru din inox	1	39200000-4	3500	4200	3500	4200
3. Masa de lucru din inox cu chiuveta	1	39200000-4	5150	6180	5150	6180
4. Masa de lucru din inox	2	39200000-4	3760	4512	7520	9024
5. Masina de tocat carne	1	39200000-4	8006	9607,2	8006	9607,2
6. Mașină de tăiat si radere legume	1	39200000-4	14770	17724	14770	17724
7. Masa pentru productie din inox cu 2 chiuvete	1	39200000-4	6370	7644	6370	7644
8. Masă de lucru din inox	1	39200000-4	3270	3924	3270	3924
9. Masa pentru productie din inox cu 1 chiuveta	1	39200000-4	4540	5448	4540	5448
10. Plită electrică	1	39200000-4	7286	8743,2	7286	8743,2
11. Masă de lucru din inox	1	39200000-4	2550	3060	2550	3060
12. Cuptor electric 7 GN1/1 cu convecție și abur	1	39200000-4	59700	71640	59700	71640
13. Filtru-dedurizator cu cartuse	1	39200000-4	3400	4080	3400	4080
TOTAL			590100	708 120.0 (șapte sute opt mii o sută douăzeci) lei 00 bani MD		

“Vânzătorul”:

L.Ș.

Andrei HOMENSCHI

“Cumpărătorul”:

L.Ș.

Dinu OSTAVCIUC



ACHIZIȚII PUBLICE

CONTRACT Nr. 386/86

de achiziționare Utilaj Tehnologic

Cod CPV: 39500000-7

“28 ” august 2019

mun. Chișinău

Furnizorul de bunuri / Prestatorul de servicii	Autoritatea contractantă
SRL Dina-Cociug. (denumirea completă a întreprinderii, asociației, organizației) reprezentată prin director general Cociug Mihail, (funcția, numele, prenumele) care acționează în baza Statutului, (statut, regulament, hotărîre etc.) denumit(a) în continuare Vînzător/Prestator 1002600032981 _____, (se indică nr. și data de înregistrare în Registrul de Stat) pe de o parte,	Direcția Educație Tineret și Sport sectorul Botanica reprezentată prin șef interimar, d-ul Ion Musteață care acționează în baza statutului, denumită în continuare Cumpărător, cod fiscal 1007601010448, înregistrat la Camera Înregistrării de Stat, cu nr. 374661 din 15 decembrie 2017 pe de altă parte,

ambii (denumiți(te) în continuare *Părți*), au încheiat prezentul Contract referitor la următoarele:

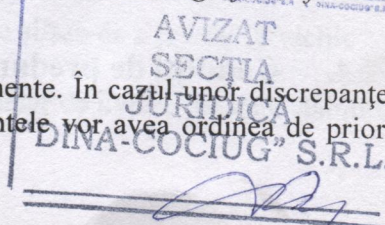
a. Achiziționarea Utilaj conform necesităților instituțiilor de învățământ subordonate DETS Botanica anul 2019, denumite în continuare Bunuri, conform COP nr. 21009359 din 16.07.2019 publicat în BAP, în baza deciziei grupului de lucru al Cumpărătorului/Beneficiarului.

Următoarele documente vor fi considerate părți componente și integrale ale Contractului:

- Specificația tehnică;
- Specificația de preț;
- Lista bunurilor;
- Formularul ofertei;

[adăugați alte documente componente conform necesității, de exemplu, desene, grafice, formulare, protocolul de recepționare provizorie și finală etc.]

Prezentul Contract va predomina asupra tuturor altor documente componente. În cazul unor discrepanțe sau inconsecvențe între documentele componente ale Contractului, documentele vor avea ordinea de prioritate



enumerată mai sus.

În calitate de contravaloare a plăților care urmează a fi efectuate de Cumpărător/beneficiar, Vânzătorul/prestatorul se obligă prin prezenta să livreze Cumpărătorului/beneficiarului Bunurile și/sau Serviciile și să înlăture defectele lor pe toată perioada de garanție în conformitate cu prevederile Contractului sub toate aspectele.

Cumpărătorul/beneficiarul se obligă prin prezenta să plătească Vânzătorului/prestatorului, în calitate de contravaloare a livrării bunurilor și serviciilor, precum și a înlăturării defectelor lor, prețul Contractului sau orice altă sumă care poate deveni plătilă conform prevederilor Contractului în termenele și modalitatea stabilite de Contract.

1. Obiectul Contractului

1.1. Vânzătorul/prestatorul își asumă obligația de a livra Bunurile și/sau de a presta Serviciile conform Specificației, care este parte integrantă a prezentului Contract.

1.2. Cumpărătorul/beneficiarul se obligă, la rîndul său, să achite și să recepționeze Bunurile și/sau Serviciile livrate de Vânzător.

1.3. Calitatea Bunurilor și/sau a Serviciilor se atestă prin certificatele de calitate indicate în Specificație. Bunurile livrate și/sau Serviciile prestate în baza contractului vor respecta standardele indicate în Specificație. Cînd nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă, se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

1.4. Termenele de garanție *2 ani* a Bunurilor și/sau Serviciilor sînt indicate în Specificație.

2. Termeni și condiții de livrare/prestare

2.1. Livrarea Bunurilor și/sau prestarea Serviciilor se efectuează de către Vânzător în termenul de 30 zile.

2.2. Documentația de însoțire a Bunurilor și/sau a Serviciilor include:
Originalele facturilor fiscale;

b) *Certificatul de conformitate/inofensivitate (copie, cu ștampila umedă al Vânzătorului);*

2.3. Originalele documentelor prevăzute în punctul 2.2 se vor prezenta Cumpărătorului cel tîrziu la momentul livrării bunurilor la destinația finală. Livrarea produselor se consideră încheiată în momentul în care sînt prezentate documentele de mai sus.

Cumpărătorul poate solicita o majorare sau o reducere argumentată a cantității bunurilor cu 15% față de cea contractată inițial informînd despre aceasta Vânzătorul cu 10 zile înainte de livrare.

Data livrării Bunurilor se consideră data perfectării facturii fiscale și recepționării lor de către Cumpărător indicată sub ștampila bonului de trăsură a stației de destinație stabilite.

Livrarea din contul operatorului economic. Termen de livrare - 30 zile din momentul înregistrării contractului. Livrarea se efectuează la fiecare instituție în parte, conform comenzilor coordonate.

3. Prețul și condiții de plată

3.1. Prețul Bunurilor și/sau a Serviciilor livrate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat Specificația prezentului Contract.

3.2. Suma totală a prezentului Contract, inclusiv TVA, se stabilește în lei moldovenești și constituie: **872512.80 (opt sute șaptezeci și doi mii cinci sute doisprezece lei 80 bani) MD.**

3.3. Achitarea plăților pentru Bunurile livrate și/sau Serviciile prestate se va efectua în lei moldovenești.

Metoda și condițiile de plată de către Cumpărător vor fi: timp de 30 zile din momentul livrării fiecărei partide, prin transfer.

Plățile se vor efectua prin transfer bancar pe contul de decontare al Vânzătorului indicat în prezentul Contract.

4. Condiții de predare-primire

4.1. Bunurile și/sau Serviciile se consideră predate de către Vânzător și recepționate de către Cumpărător [destinatar, după caz] dacă:

a) cantitatea Bunurilor și/sau a Serviciilor corespunde informației indicate în Lista bunurilor / serviciilor și graficul livrării / prestării și documentele de însoțire conform punctului 2.2 al prezentului Contract;

b) calitatea Bunurilor și/sau a Serviciilor corespunde informației indicate în Specificație;

c) ambalajul și integritatea Bunurilor corespunde informației indicate în Specificație.

4.2. Vânzătorul este obligat să prezinte Cumpărătorului un exemplar original al facturii fiscale odată cu livrarea Bunurilor și/sau prestarea Serviciilor, pentru efectuarea plății. Pentru nerespectarea de către Vânzător a prezentei clauze, Cumpărătorul își rezervă dreptul de a majora termenul de achitare prevăzut în punctul 3.4 corespunzător numărului de zile de întârziere și de a fi exonerat de achitarea penalității stabilite în punctul 10.3.

5. Standarde

5.1. Produsele furnizate în baza contractului vor respecta standardele prezentate de către furnizor în propunerea sa tehnică.

5.2. Când nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

6. Obligațiile părților

6.1. În baza prezentului Contract, Vânzătorul se obligă:

a) să livreze Bunurile și/sau să presteze Serviciile în condițiile prevăzute de prezentul Contract;

b) să anunțe Cumpărătorul după semnarea prezentului Contract, în decurs de 5 zile calendaristice, prin telefon/fax sau telegramă autorizată, despre disponibilitatea livrării Bunurilor și/sau prestării Serviciilor;

c) să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea Bunurilor și/sau Serviciilor de către Cumpărător [destinatar, după caz], în termenele stabilite, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;

d) să asigure integritatea și calitatea Bunurilor și/sau Serviciilor pe toată perioada de până la recepționarea lor de către Cumpărător [destinatar, după caz].

6.2. În baza prezentului Contract, Cumpărătorul se obligă:

a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a Bunurilor livrate și/sau a Serviciilor prestate în corespundere cu cerințele prezentului Contract;

b) să asigure achitarea Bunurilor livrate și/sau Serviciilor prestate, respectând modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.

7. Forța majoră

7.1. Părțile sînt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor cazuri de forță majoră (războaie, calamități naturale: incendii, inundații, cutremure de pămînt, precum și alte circumstanțe care nu depind de voința Părților).

7.2. Partea care invocă clauza de forță majoră este obligată să informeze imediat (dar nu mai tîrziu de 10 zile) cealaltă Parte despre survenirea circumstanțelor de forță majoră.

7.3. Survenirea circumstanțelor de forță majoră, momentul declanșării și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate printr-un certificat, eliberat în mod corespunzător de către organul competent din țara Părții care invocă asemenea circumstanțe.

8. Rezilierea

8.1. Rezilierea Contractului se poate realiza cu acordul comun al Părților.

8.2. Contractul poate fi reziliat în mod unilateral de către:

a) Cumpărător în caz de refuz al Vânzătorului de a livra Bunurile și/sau de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract;

b) Cumpărător în caz de nerespectare de către Vânzător a termenelor de livrare/prestare stabilite;

- c) Cumpărător în caz de livrare de către Vînzător mărfii necalitative, necorespunzătoare specificației
- d) Vînzător în caz de nerespectare de către Cumpărător a termenelor de plată a Bunurilor / Serviciilor;
- e) Vînzător sau Cumpărător în caz de nesatisfacere de către una dintre Părți a pretențiilor înaintate conform prezentului Contract.

8.3. Partea inițitoare a rezilierii Contractului este obligată să comunice în termen de 5 zile lucrătoare celeilalte Părți despre intențiile ei printr-o scrisoare motivată.

8.4. Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de 5 zile lucrătoare de la primirea notificării. În cazul în care litigiul nu este soluționat în termenele stabilite, partea inițitoare va iniția rezilierea.

9. Reclamații

9.1. Reclamațiile privind cantitatea Bunurilor livrate sau Serviciilor prestate sînt înaintate Vînzătorului/Prestatorului la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu reprezentantul Vînzătorului/Prestatorului.

9.2. Pretențiile privind calitatea bunurilor și/sau serviciilor livrate sînt înaintate Vînzătorului în termen de 5 zile lucrătoare de la depistarea deficiențelor de calitate și trebuie confirmate printr-un certificat eliberat de o organizație independentă neutră și autorizată în acest sens.

9.3. Vînzătorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 5 zile lucrătoare de la data primirii acestora și să comunice Cumpărătorului despre decizia luată.

9.4. În caz de recunoaștere a pretențiilor, Vînzătorul este obligat, în termen de 5 zile, să livreze/presteze suplimentar Cumpărătorului cantitatea nelivrată de bunuri și/sau serviciile neprestate, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare – să le substituie sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.

9.5. Vînzătorul poartă răspundere pentru calitatea Bunurilor și/sau a Serviciilor în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunse.

9.6. În cazul devierii de la calitatea confirmată prin certificatul de calitate întocmit de organizația independentă neutră sau autorizată în acest sens, cheltuielile pentru staționare sau întîrziere sînt suportate de partea vinovată.

10. Sancțiuni

10.1. Forma de garanție de bună executare a contractului agreată de Cumpărător este transfer bancar sau scrisoare bancară, în cuantum de 5 % din valoarea contractului.

10.2. Pentru refuzul de a vinde Bunurile și/sau de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract, se va reține garanția de bună executare a contractului, în cazul în care ea a fost constituită în conformitate cu prevederile punctului 10.1., în caz contrar Vînzătorul suportă o penalitate în valoare de 5% din suma totală a contractului.

10.3. Pentru livrarea/prestarea cu întîrziere a Bunurilor/Serviciilor, Vînzătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1% din suma Bunurilor nelivrate și/sau a Serviciilor neprestate, pentru fiecare zi de întîrziere, dar nu mai mult de 5 % din suma totală a prezentului Contract. În cazul în care întîrzierea depășește 5 zile, se consideră ca fiind refuz de a vinde Bunurile și/sau de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract și Vînzătorului i se va reține garanția de bună executare a contractului, în cazul în care ea a fost constituită în conformitate cu prevederile punctului 10.1.

10.4. Pentru achitarea cu întîrziere, Cumpărătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1% din suma Bunurilor și/sau a Serviciilor neachitate, pentru fiecare zi de întîrziere, dar nu mai mult de 5 % din suma totală a prezentului contract.

11. Drepturi de proprietate intelectuală

11.1. Furnizorul are obligația să despăgubească achizitorul împotriva oricărui:

a) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și

b) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea Caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

12. Dispoziții finale

12.1. Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.

12.2. De la data semnării prezentului Contract, toate negocierile purtate și documentele perfectate anterior își pierd valabilitatea.

12.3. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra modificării clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului. Modificările și completările la prezentul Contract sînt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.

12.4. Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.

12.5. Prezentul Contract este întocmit în trei exemplare în limba de stat a Republicii Moldova, cîte un exemplar pentru Vînzător, Cumpărător și Agenția Achiziții Publice.

12.6. Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării și intră în vigoare după înregistrarea lui de către Agenția Achiziții Publice și, după caz, de către Trezoreria de Stat sau de către una din trezoreriile teritoriale ale Ministerului Finanțelor, fiind valabil pînă la 31 decembrie 2019.

12.7. Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al ambelor părți și este semnat astăzi, " " 2019.

12.8. Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate mai sus.

13. Datele juridice, poștale și bancare ale Părților

14.

Adresa poștală: mun. Chișinău, bd. Dacia 38/7	Adresa poștală: mun. Chișinău, bd. Traian 21/2
Telefon: 022 66 40 00	Telefon: 022-77-67-11, 022-76-54-21
Cont de decontare: 2251803930	Cont de decontare: № 226614
Banca: „Victoriabank” S.A.	Banca: Ministerul Finanțelor Trezoreria de Stat
Cod: VICBMD2X416	Cod: TREZMD2X
Cod fiscal: 1002600032981	Cod fiscal: 1007601010448
Semnăturile părților:	
Director general Cociug Mihail	Sef DE TS sect. Botanica Musteață Ion



Denumirea bunurilor	Cod CPV	Cantitatea (un.de măsură)	Prețul fără TVA (lei)	Prețul cu TVA (lei)	Suma totală fără TVA (lei)	Suma totală inclusiv TVA (lei)	Specificația tehnică	Producător și țara de origine
Lot 1 Cuptoare electrice								
Cuptor Școala primara- grădiniță nr.90 (1); IET nr. 104 (1)	42900000-5	2 buc	18670	22404	37340	44808	Dulap de copt acoperit din inox cu 3 secții, Dimensiuni 850x915x1625 mm, Greutate 200 kg, Putere nominală – 13 KWT, Tensiune nominală – 380V, în complet cu 9 tavi de copt din metal cu dimensiuni 650x525x30, dotat cu regulator de temperatură +50-+300 °C Produs în condiții de fabrică. Livrarea, instalarea și configurarea la fiecare instituție în parte din contul operatorului economic. Propriu service centru. Fiecare unitate de utilaj tehnologic va fi conectat la toate rețelele necesare p/u funcționarea utilajului inclusiv rețelele electrice cu utilizarea cablului electric din contul operatorului economic de la unitatea de utilaj până la cutia de distribuire, cu includerea tuturor accesoriilor necesare (întrerupător diferențiat, demaror magnetic etc. Garanție 2 ani. Termen de livrare 30 zile după înregistrarea contractului. Pe perioada garanției produsului/utilajului, OE se obligă să petreacă deservirea tehnică a utilajului livrat în instituții din cont propriu, conform pașaportului tehnic al producătorului, (o data la 2 luni).	ШЭЖ-923 Rusia Polair

Cuptor electric de copt universal cu 3 sectii IET nr. 17 (1)	42900000-5	1 buc	18670	22404	18670	22404	Dulap de copt acoperit din inox cu 3 secții, Dimensiuni 850x915x1625 mm, Greutate 200 kg, Putere nominală – 13 KWT, Tensiune nominală – 380V, în complet cu 9 tavi de copt din metal cu dimensiuni 650x525x30, dotat cu regulator de temperatură +50-+300 °C Produs în condiții de fabrică. Livrarea, instalarea și configurarea la fiecare instituție în parte din contul operatorului economic. Propriu service centru. Fiecare unitate de utilaj tehnologic va fi conectat la toate rețelele necesare p/u funcționarea utilajului inclusiv rețelele electrice cu utilizarea cablului electric din contul operatorului economic de la unitatea de utilaj până la cutia de distribuire, cu includerea tuturor accesoriilor necesare (întrerupător diferențiat, demaror magnetic etc. Garanție 2 ani. Termen de livrare 30 zile după înregistrarea contractului. Pe perioada garanției produsului/utilajului, OE se obligă să petreacă deservirea tehnică a utilajului livrat în instituții din cont propriu, conform pașaportului tehnic al producătorului.(o data la 2 luni).	ШШЖ-923 Rusia Polair
--	------------	-------	-------	-------	-------	-------	--	----------------------------

Dulap de copt pe aburi cu convecție. IET nr. 181 (1) IET nr.106 (10)	42900000-5	2 buc	45176	54211.2 0	90352	108422.40	Dulap de copt cu aburi cu convecție. Capacitatea 10 tave 600x400mm sau GN1/1(530x325). Control electromecanic, umidificator de la buton mecanic manual, suprafața și interiorul fabricat din inox total, Dimensiuni de gabarit 920*680*1020H mm. Includerea de suport din inox cu polita, Include 8 tave aproximativ 600*400*20 mm. Produs în condiții de fabrică. Livrarea, instalarea și configurarea la fiecare instituție în parte din contul operatorului economic. Propriu service centru. Fiecare unitate de utilaj tehnologic va fi conectat la toate rețelele necesare p/u funcționarea utilajului inclusiv rețelele electrice cu utilizarea cablului electric din contul operatorului economic de la unitatea de utilaj până la cutia de distribuție, cu includerea tuturor accesoriilor necesare (întrerupător diferențiat, demaror magnetic etc. Garanție 2 ani. Termen de livrare 30 zile după înregistrarea contractului. Pe perioada garanției produsului/utilajului, OE se obligă să petreacă deservirea tehnică a utilajului livrat în instituții din cont propriu, conform pașaportului tehnic al producătorului.(o dată la 2 luni).	OL1064M Italia Tecnovesta
---	------------	-------	-------	--------------	-------	-----------	---	--

Cuptor electric cu convecție cu 10 tavi IET 40 (1) LT "Pro Succes"(1)	42900000-5	2 buc	45503	54603.6 0	91006	109207.20	Cuptor cu abur din inox, Dimensiuni 920*680*1020H mm, Tensiune nominală – 380V, Tipul vasului – tavă, dimensiuni tavă 400-600 mm, Capacitate – 10 niveluri, Putere nominală aproximativ – 13,8 KWT. În complet cu filtru pentru tratarea apei, suport din inox pentru cuptor cu abur și tavă – 10 buc. Produs în condiții de fabrică. Livrarea, instalarea și configurarea la fiecare instituție în parte din contul operatorului economic. Propriu service centru. Fiecare unitate de utilaj tehnologic va fi conectat la toate rețelele necesare p/u funcționarea utilajului inclusiv rețelele electrice cu utilizarea cablului electric din contul operatorului economic de la unitatea de utilaj până la cutia de distribuire, cu includerea tuturor accesoriilor necesare (întrerupător diferențiat, demaror magnetic etc. Garanție 2 ani. Termen de livrare 30 zile după înregistrarea contractului. Pe perioada garanției produsului/utilajului, OE se obligă să petreacă deservirea tehnică a utilajului livrat în instituții din cont propriu, conform pașaportului tehnic al producătorului.(o data la 2 luni).	OL1064M Italia Tecnovesta
--	------------	-------	-------	--------------	-------	-----------	---	---------------------------------

Dulap frigorific (pentru legume) IET nr. 122 (1) IET nr.180 (1)	42900000-5	2 buc	11000	13200	22000	26400	Dulap frigorific universal, Volumul 500 l. Temperatura 0...+6°C. Dimensiuni aproximative 697*620*2028H mm, consum de energie 3,5 KWT/24h. Produs în condiții de fabrică. Livrarea, instalarea și configurarea la fiecare instituție în parte din contul operatorului economic. Propriu service centru. Fiecare unitate de utilaj tehnologic va fi conectat la toate rețelele necesare p/u funcționarea utilajului inclusiv rețelele electrice cu utilizarea cablului electric din contul operatorului economic de la unitatea de utilaj până la cutia de distribuire, cu includerea tuturor accesoriilor necesare (întrerupător diferențiat, demaror magnetic etc. Garanție 2 ani. Termen de livrare 30 zile după înregistrarea contractului. Pe perioada garanției produsului/utilajului, OE se obligă să petreacă deservirea tehnică a utilajului livrat în instituții din cont propriu, conform pașaportului tehnic al producătorului.(o data la 2 luni).	CM-105S Rusia Polair
Dulap frigorific cu 1 ușă IET nr. 96 (1)	42900000-5	1 buc	9900	11880	9900	11880	Dulap frigorific cu 1 ușă. Consum energie (kwh/an) 1314, Gestionare mecanica, Dimensiunea (LxAxH): 610*550*1995mm, Volum: 370 litri. Clasa de eficiența energetică (A+ - A+++). Produs în condiții de fabrică. Livrarea, instalarea și configurarea la fiecare instituție în parte din contul operatorului economic. Propriu service centru. Fiecare unitate de utilaj tehnologic va fi conectat la toate rețelele necesare p/u funcționarea utilajului inclusiv rețelele electrice cu utilizarea cablului electric din contul operatorului economic de la unitatea de utilaj până la cutia de distribuire, cu includerea tuturor accesoriilor necesare (întrerupător diferențiat, demaror magnetic etc. Garanție 2 ani. Termen de livrare 30 zile după înregistrarea contractului. Pe perioada garanției produsului/utilajului, OE se obligă să petreacă deservirea tehnică a utilajului livrat în instituții din cont propriu, conform pașaportului tehnic al producătorului.(o data la 2 luni).	Капри П-390М Мари Холод Маш Rusia

Lot 2 Dulapuri frigorifice/ / Combine frigorifice

Dulap frigorific cu 2 uși. (pentru carne si pește) IET nr. 122 (1) IET 40(1)	42900000-5	2 buc	18513	22215.6 0	37026	44431.20	Dulap frigorific cu temperaturi medii. Temperatura - 5°C până la +5°C, Tensiune nominală 220V, Volum interior 1400 l, Dimensiuni 1402*854*1960H, Umiditate relativă 60-70 %, Consum de energie 6,5 KWT/24h. Produs în condiții de fabrică. Livrarea, instalarea și configurarea la fiecare instituție în parte din contul operatorului economic. Propriu service centru. Fiecare unitate de utilaj tehnologic va fi conectat la toate rețelele necesare p/u funcționarea utilajului inclusiv rețelele electrice cu utilizarea cablului electric din contul operatorului economic de la unitatea de utilaj până la cutia de distribuire, cu includerea tuturor accesoriilor necesare (întrerupător diferențiat, demaror magnetic etc. Garanție 2 ani. Termen de livrare 30 zile după înregistrarea contractului. Pe perioada garanției produsului/utilajului, OE se obligă să petreacă deservirea tehnică a utilajului livrat în instituții din cont propriu, conform pașaportului tehnic al producătorului.(o data la 2 luni).	CV-114S Rusia Polair
---	------------	-------	-------	--------------	-------	----------	--	----------------------------

Dulap frigorific cu 2 usi. IET nr. 168(1)	42900000-5	1 buc	15500	18600	15500	18600	Dulap frigorific cu 2 uși. Volum -1400 l intervalul temperaturilor de funcționare - 0...+6 C, Dimensiuni 1402*854*2028H mm, Consum de energie 24 ore 6 KWT. Produs în condiții de fabrică. Livrarea, instalarea și configurarea la fiecare instituție în parte din contul operatorului economic. Propriu service centru. Fiecare unitate de utilaj tehnologic va fi conectat la toate rețelele necesare p/u funcționarea utilajului inclusiv rețelele electrice cu utilizarea cablului electric din contul operatorului economic de la unitatea de utilaj până la cutia de distribuire, cu includerea tuturor accesoriilor necesare (întrerupător diferențiat, demaror magnetic etc. Garanție 2 ani. Termen de livrare 30 zile după înregistrarea contractului. Pe perioada garanției produsului/utilajului, OE se obligă să petreacă deservirea tehnică a utilajului livrat în instituții din cont propriu, conform pașaportului tehnic al producătorului.(o data la 2 luni).	CM-114S Rusia Polair
--	------------	-------	-------	-------	-------	-------	--	----------------------------

Dulap frigorific cu 2 uși. IET nr. 142 (1)	42900000-5	1 buc	18000	21600	18000	21600	Dulap frigorific cu 2 uși. Volumul aproximativ - 1400l. Temperatura -5...+5, Dimensiuni aproximativ 1402*854*1960H mm, Consum de energie 6,5 kWt. Clasa de eficiența energetică (A+ - A+++). Livrarea, instalarea și configurarea la fiecare instituție în parte din contul operatorului economic. Propriu service centru. Fiecare unitate de utilaj tehnologic va fi conectat la toate rețelele necesare p/u funcționarea utilajului inclusiv rețelele electrice cu utilizarea cablului electric din contul operatorului economic de la unitatea de utilaj până la cutia de distribuție, cu includerea tuturor accesoriilor necesare (întrerupător diferențiat, demaror magnetic etc. Garanție 2 ani. Termen de livrare 30 zile după înregistrarea contractului. Pe perioada garanției produsului/utilajului, OE se obligă să petreacă deservirea tehnică a utilajului livrat în instituții din cont propriu, conform pașaportului tehnic al producătorului.(o dată la 2 luni).	CV-114S Rusia Polair
---	------------	-------	-------	-------	-------	-------	---	----------------------------

Cazan electric IET nr. 151 (1)	42900000-5	1 buc	35095	42114	35095	42114	Cazan electric din inox, dimensiuni 841x1015x1030 mm, Timpul de încălzire pînă la 100 C – 60 min, Greutate 127 kg, Volumul util 160 l, Putere 18 kWt. Alimentare 380 V. Produs în condiții de fabrică. Livrarea, instalarea și configurarea la fiecare instituție în parte din contul operatorului economic. Propriu service centru. Fiecare unitate de utilaj tehnologic va fi conectat la toate rețelele necesare p/u funcționarea utilajului inclusiv rețelele electrice cu utilizarea cablului electric din contul operatorului economic de la unitatea de utilaj pînă la cutia de distribuire, cu includerea tuturor accesoriilor necesare (întrerupător diferențiat, demaror magnetic etc. Garanție 2 ani. Termen de livrare 30 zile după înregistrarea contractului. Pe perioada garanției produsului/utilajului, OE se obligă să petreacă deservirea tehnică a utilajului livrat în instituții din cont propriu, conform pașaportului tehnic al producătorului.(o data la 2 luni).	КПЭМ-160/9Т Rusia Abat
-----------------------------------	------------	-------	-------	-------	-------	-------	--	---------------------------------------

Lot 5 Cazan electric

Cazan alimentar electric IET 49 (1)	42900000-5	1 buc	29168	35001.6 0	29168	35001.6	Cazan alimentar electric: Volumul 60 L. Diametrul 425mm. Temperatura 100 C. Suprafata și vasul fabricat din inox, Dimensiuni de gabarit 641x1015x1030 mm. Greutate 95 kg, Volum util min. 60 l, Timpul de încălzire până la 100 C – 45 min, Putere 9,1 kWt. Alimentare – 380 V. Produs în condiții de fabrică. Livrarea, instalarea și configurarea la fiecare instituție în parte din contul operatorului economic. Propriu service centru. Fiecare unitate de utilaj tehnologic va fi conectat la toate rețelele necesare p/u funcționarea utilajului inclusiv rețelele electrice cu utilizarea cablului electric din contul operatorului economic de la unitatea de utilaj până la cutia de distribuire, cu includerea tuturor accesoriilor necesare (întrerupător diferențiat, demaror magnetic etc. Garanție 2 ani. Termen de livrare 30 zile după înregistrarea contractului. Pe perioada garanției produsului/utilajului, OE se obligă să petreacă deservirea tehnică a utilajului livrat în instituții din cont propriu, conform pașaportului tehnic al producătorului.(o data la 2 luni).	КПЭМ-60/9Т Rusia Abat
--	------------	-------	-------	--------------	-------	---------	---	--------------------------------------

Lot 7 Mașină de curățat rădăcinoase							
Masă pentru curățat cartofi IET nr. 104 (1)	42900000-5	1 buc	12800	15360	12800	15360	Masă pentru curățat cartofi, 300kg/ora, incarcare concomitentă 10 kg, dimensiuni aproximative 650x450x870H, puterea nominala 0,75/380kw/w. Produs în condiții de fabrică. Livrarea, instalarea și configurarea la fiecare instituție în parte din contul operatorului economic. Propriu service centru. Fiecare unitate de utilaj tehnologic va fi conectat la toate rețelele necesare p/u funcționarea utilajului inclusiv rețelele electrice cu utilizarea cablului electric din contul operatorului economic de la unitatea de utilaj până la cutia de distribuire, cu includerea tuturor accesoriilor necesare (întrerupător diferențiat, demaror magnetic etc. Garanție 2 ani. Termen de livrare 30 zile după înregistrarea contractului. Pe perioada garanției produsului/utilajului, OE se obligă să petreacă deservirea tehnică a utilajului livrat în instituții din cont propriu, conform pașaportului tehnic al producătorului.(o data la 2 luni). MOK 300 M Rusia Torgmas

Cazan electric p/u apa Școala primara - grădiniță nr.120 (1)	42900000-5	1 buc	34550	41460	34550	41460	Cazan electric din inox.; Gabaritul obiectului : 841x1015x1030. Volumul 100 L. Puterea cazanului KWT 18. Masa 121 kg. Produs în condiții de fabrică. Livrarea, instalarea și configurarea la fiecare instituție în parte din contul operatorului economic. Propriu service centru. Fiecare unitate de utilaj tehnologic va fi conectat la toate rețelele necesare p/u funcționarea utilajului inclusiv rețelele electrice cu utilizarea cablului electric din contul operatorului economic de la unitatea de utilaj până la cutia de distribuire, cu includerea tuturor accesoriilor necesare (întrerupător diferențiat, demaror magnetic etc. Garanție 2 ani. Termen de livrare 30 zile după înregistrarea contractului. Pe perioada garanției produsului/utilajului, OE se obligă să petreacă deservirea tehnică a utilajului livrat în instituții din cont propriu, conform pașaportului tehnic al producătorului.(o data la 2 luni).	КПЭМ-100/9Т Rusia Abat
Cazan electric IET nr. 153 (1)	42900000-5		34550	41460	34550	41460	Cazan electric din inox.; Gabaritul obiectului : 841x1015x1030. Volumul 100 L. Puterea cazanului kWt 18. Masa 121 kg. Produs în condiții de fabrică. Livrarea, instalarea și configurarea la fiecare instituție în parte din contul operatorului economic. Propriu service centru. Fiecare unitate de utilaj tehnologic va fi conectat la toate rețelele necesare p/u funcționarea utilajului inclusiv rețelele electrice cu utilizarea cablului electric din contul operatorului economic de la unitatea de utilaj până la cutia de distribuire, cu includerea tuturor accesoriilor necesare (întrerupător diferențiat, demaror magnetic etc. Garanție 2 ani. Termen de livrare 30 zile după înregistrarea contractului. Pe perioada garanției produsului/utilajului, OE se obligă să petreacă deservirea tehnică a utilajului livrat în instituții din cont propriu, conform pașaportului tehnic al producătorului.(o data la 2 luni).	КПЭМ-100/9Т Rusia Abat

Mașina profesională de curățat rădăcinoase IET nr. 98 (1) IET nr. 165(1) IET nr.139 (1) Școala primara- grădiniță nr.124 (1)	42900000-5	4 buc	13220	15864	52880	63456	Masina profesionala de curatat radacinoase. Productivitatea -150kg/h, incarcare-7 kg , materialul -oțel inoxidabil, dimensiuni 580*480*800 mm. Putere 0,37 kWt, puterea nominala : 0,51/380kw/w. Produs în condiții de fabrică. Livrarea, instalarea și configurarea la fiecare instituție în parte din contul operatorului economic. Propriu service centru. Fiecare unitate de utilaj tehnologic va fi conectat la toate rețelele necesare p/u funcționarea utilajului inclusiv rețelele electrice cu utilizarea cablului electric din contul operatorului economic de la unitatea de utilaj până la cutia de distribuire, cu includerea tuturor accesoriilor necesare (întrerupător diferențiat, demaror magnetic etc. Garanție 2 ani. Termen de livrare 30 zile după înregistrarea contractului. Pe perioada garanției produsului/utilajului, OE se obligă să petreacă deservirea tehnică a utilajului livrat în instituții din cont propriu, conform pașaportului tehnic al producătorului.(o data la 2 luni).	MOK 150 y Rusia Torgmas
---	------------	-------	-------	-------	-------	-------	--	---

Mașina de curățat rădăcinoase IET nr. 153 (1)	42900000-5	1 buc	13450	16140	13450	16140	Masina de curatat radacinoase de inox. Productivitatea 300kg/ora, încărcare 10 kg, dimensiuni de gabarit 580x480x850 mm, puterea nominala 0,75/380kw/w. Produs în condiții de fabrică. Livrarea, instalarea și configurarea la fiecare instituție în parte din contul operatorului economic. Propriu service centru. Fiecare unitate de utilaj tehnologic va fi conectat la toate rețelele necesare p/u funcționarea utilajului inclusiv rețelele electrice cu utilizarea cablului electric din contul operatorului economic de la unitatea de utilaj până la cutia de distribuire, cu inclusiunea tuturor accesoriilor necesare (întrerupător diferențiat, demaror magnetic etc. Garanție 2 ani. Termen de livrare 30 zile după înregistrarea contractului. Pe perioada garanției produsului/utilajului, OE se obligă să petreacă deservirea tehnică a utilajului livrat în instituții din cont propriu, conform pașaportului tehnic al producătorului.(o data la 2 luni).	MOK 300 Y Rusia Torgmas
Mașina de curățat rădăcinoase IET 77 (1)	42900000-5	1 buc	12800	15360	12800	15360	Mașina de curatat radacinoase productivitatea 300kg/ora, incarcare 10 kg, dimensiuni aproximative 650x450x870H, puterea nominala 0,75/380kw/w. Produs în condiții de fabrică. Livrarea, instalarea și configurarea la fiecare instituție în parte din contul operatorului economic. Propriu service centru. Fiecare unitate de utilaj tehnologic va fi conectat la toate rețelele necesare p/u funcționarea utilajului inclusiv rețelele electrice cu utilizarea cablului electric din contul operatorului economic de la unitatea de utilaj până la cutia de distribuire, cu inclusiunea tuturor accesoriilor necesare (întrerupător diferențiat, demaror magnetic etc. Garanție 2 ani. Termen de livrare 30 zile după înregistrarea contractului. Pe perioada garanției produsului/utilajului, OE se obligă să petreacă deservirea tehnică a utilajului livrat în instituții din cont propriu, conform pașaportului tehnic al producătorului.(o data la 2 luni).	MOK 300 M Rusia Torgmas

Mașina profesionala de curățat rădăcinoase IET nr. 98 (1) IET nr. 165(1) IET nr.139 (1) Școala primara- grădiniță nr.124 (1)	42900000-5	4 buc	13220	15864	52880	63456	Masina profesionala de curatat radacinoase. Productivitatea -150kg/h, incarcare-7 kg , materialul -oțel inoxidabil, dimensiuni 580*480*800 mm. Putere 0,37 kWt, puterea nominala : 0,51/380kw/w. Produs în condiții de fabrică. Livrarea, instalarea și configurarea la fiecare instituție în parte din contul operatorului economic. Propriu service centru. Fiecare unitate de utilaj tehnologic va fi conectat la toate rețelele necesare p/u funcționarea utilajului inclusiv rețelele electrice cu utilizarea cablului electric din contul operatorului economic de la unitatea de utilaj până la cutia de distribuire, cu includerea tuturor accesoriilor necesare (întrerupător diferențiat, demaror magnetic etc. Garanție 2 ani. Termen de livrare 30 zile după înregistrarea contractului. Pe perioada garanției produsului/utilajului, OE se obligă să petreacă deservirea tehnică a utilajului livrat în instituții din cont propriu, conform pașaportului tehnic al producătorului.(o data la 2 luni).	MOK 150 Y Rusia Torgmas
---	------------	-------	-------	-------	-------	-------	--	---

Masina de curatat radacinoase IET nr. 123(1)	42900000-5	1 buc	12800	15360	12800	15360	Masina de curatat radacinoase productivitatea 300kg/ora, incarcare 10 kg, dimensiuni de gabarit 650x450x850H, puterea nominala 0,75/380kw/w. Produs în condiții de fabrică. Livrarea, instalarea și configurarea la fiecare instituție în parte din contul operatorului economic. Propriu service centru. Fiecare unitate de utilaj tehnologic va fi conectat la toate rețelele necesare p/u funcționarea utilajului inclusiv rețelele electrice cu utilizarea cablului electric din contul operatorului economic de la unitatea de utilaj până la cutia de distribuire, cu includerea tuturor accesoriilor necesare (întrerupător diferențiat, demaror magnetic etc. Garanție 2 ani. Termen de livrare 30 zile după înregistrarea contractului. Pe perioada garanției produsului/utilajului, OE se obligă să petreacă deservirea tehnică a utilajului livrat în instituții din cont propriu, conform pașaportului tehnic al producătorului.(o data la 2 luni).	MOK 300 M Rusia Torgmas
--	------------	-------	-------	-------	-------	-------	--	----------------------------------

Mașina de curățat cartofi IET 91 (1)	42900000-5	1 buc	13220	15864	13220	15864	Masina profesionala de curatat radacinoase. Productivitatea -150kg/h, incarcare-7 kg , materialul -otel inoxidabil, dimensiuni aproximativ 580*480*800 mm. Putere 0,37 kWt, puterea nominala 0,51/380kw/w. Produs în condiții de fabrică. Livrarea, instalarea și configurarea la fiecare instituție în parte din contul operatorului economic. Propriu service centru. Fiecare unitate de utilaj tehnologic va fi conectat la toate rețelele necesare p/u funcționarea utilajului inclusiv rețelele electrice cu utilizarea cablului electric din contul operatorului economic de la unitatea de utilaj până la cutia de distribuire, cu includerea tuturor accesoriilor necesare (întrerupător diferențiat, demaror magnetic etc. Garanție 2 ani. Termen de livrare 30 zile după înregistrarea contractului. Pe perioada garanției produsului/utilajului, OE se obligă să petreacă deservirea tehnică a utilajului livrat în instituții din cont propriu, conform pașaportului tehnic al producătorului.(o data la 2 luni).	MOK 150Y Rusia Torgmas
---	------------	-------	-------	-------	-------	-------	---	---

Lot 19 Dulap frigorific cu 2 uși (IET nr.112)

Dulap frigorific cu 2 uși (IET nr.112)	42900000-5	1 buc	13281	15937.2 0	13281	15937.20	Dulap frigorific *Interval de temperatură de funcționare - ° C 0 ... + 6 ° C *Volum aproximativ - 1400l *Număr de uși: 2 *Tipul răcirii: dinamică *Tip de dezghețare: automata cu sistem de evaporare a condensatului *Standard Gastronorm GN 2/1 *Sarcina admisă pe raft, kg: 40 *Grosimea pereților, mm: 43 *Iluminarea *Lăcat la fiecare ușa *Panou de control: electronic. Clasa de eficiența energetică (A+ - A+++). Produs în condiții de fabrică. Livrarea, instalarea și configurarea la fiecare instituție în parte din contul operatorului economic. Propriu service centru. Fiecare unitate de utilaj tehnologic va fi conectat la toate rețelele necesare p/u funcționarea utilajului inclusiv rețelele electrice cu utilizarea cablului electric din contul operatorului economic de la unitatea de utilaj până la cutia de distribuire, cu includerea tuturor accesoriilor necesare (întrerupător diferențiat, demaror magnetic etc. Garanție 2 ani. Termen de livrare 30 zile după înregistrarea contractului. Pe perioada garanției produsului/utilajului, OE se obligă să petreacă deservirea tehnică a utilajului livrat în instituții din cont propriu, conform pașaportului tehnic al producătorului.(o data la 2 luni).	CM 114 Rusia Polair
TOTAL:					727094	872512.80		

Lot 8 Mașini de tăiat legume

Masina de taiat legume IET nr. 112 (1) IET 89 (1) IET nr. 96 (1) IET nr. 103 (1) IET 104 (1) IET nr. 142 (1) IET nr. 165 (1) IET nr. 216 (1) Școala primara- grădiniță nr.90 (1)	42900000-5	9 buc	13634	16360.8 0	122706	147247.20	Robot/mașină de tăiat legume productivitate la tăierea cartofilor 350 kg/oră, Tipuri de tăiere – 9, Tipuri de răzuire – 2, în complex cu 9 discuri de tăiere Puterea motorului 0,75 KWT, Puterea nominala kt 1, Tensiunea nominala 380V, Mărimea 490x300x720 mm, Masa totală aproximativ 33 kg. Produs în condiții de fabrică. Livrarea, instalarea și configurarea la fiecare instituție în parte din contul operatorului economic. Propriu service centru. Fiecare unitate de utilaj tehnologic va fi conectat la toate rețelele necesare p/u funcționarea utilajului inclusiv rețelele electrice cu utilizarea cablului electric din contul operatorului economic de la unitatea de utilaj până la cutia de distribuire, cu includerea tuturor accesoriilor necesare (întrerupător diferențiat, demaror magnetic etc. Garanție 2 ani. Termen de livrare 30 zile după înregistrarea contractului. Pe perioada garanției produsului/utilajului, OE se obligă să petreacă deservirea tehnică a utilajului livrat în instituții din cont propriu, conform pașaportului tehnic al producătorului.(o data la 2 luni).	МПО-1-02 Rusia Torgmas
---	------------	-------	-------	--------------	--------	-----------	---	---



ACHIZIȚII PUBLICE

CONTRACT Nr. 124 / 325

de achiziționare: Utilaj tehnologic pentru instituțiile subordonate DETS sectorul Ciocana,

Cod CPV: 39700000-9

“16” iulie 2019

mun. Chișinău

(localitatea)

Furnizorul de bunuri / Prestatorul de servicii	Autoritatea contractantă
<u>„DINA COCIUG” SRL</u> (denumirea completă a întreprinderii, asociației, organizației) reprezentată prin Administrator <u>Mihail Cociug</u> (funcția, numele, prenumele) <u>care acționează în baza Statut</u> , (statut, regulament, hotărâre etc.) denumit(a) în continuare <u>Vînzător/prestator</u> <u>c/f: 1002600032981</u> , (se indică nr. și data de înregistrare în Registrul de Stat) pe de o parte,	<u>DETS sectorul Ciocana</u> , (denumirea completă a întreprinderii, asociației, organizației) reprezentată prin Șef <u>ROTARU Valeriu</u> , (funcția, numele, prenumele) care acționează în baza <u>Statut</u> , (statut, regulament, hotărâre etc.) denumit(a) în continuare <u>Cumpărător</u> <u>nr.410764 data 18.04.2019 , c/f: 1007601009565</u> (se indică nr. și data de înregistrare în Registrul de Stat) pe de o parte,

ambii (denumiți(te) în continuare *Părți*), au încheiat prezentul Contract referitor la următoarele:

Achiziționarea **Utilaj tehnologic pentru instituțiile subordonate DETS sectorul Ciocana**,

(denumirea bunului, serviciului)

denumite în continuare Bunuri , conform **L.P. nr. 21008489 din 28.06.2019**,

(procedura de achiziție)

în baza deciziei grupului de lucru al Cumpărătorului/Beneficiarului din **01-24-353 din 05.07.2019**

- a. Următoarele documente vor fi considerate părți componente și integrale ale Contractului:
 - a) Specificația de preț;
 - b) Specificația tehnică;
 - c) Certificat de calitate,
- b. Prezentul Contract va predomina asupra tuturor altor documente componente. În cazul unor discrepanțe sau inconsecvențe între documentele componente ale Contractului, documentele vor avea ordinea de prioritate enumerată mai sus.
- c. În calitate de contravaloare a plăților care urmează a fi efectuate de Cumpărător/beneficiar, Vînzătorul/prestatorul se obligă prin prezenta să livreze Cumpărătorului/beneficiarului Bunurile și să înlăture defectele lor în conformitate cu prevederile Contractului sub toate aspectele.
- d. Cumpărătorul/beneficiarul se obligă prin prezenta să plătească Vînzătorului/prestatorului, în calitate de contravaloare a livrării bunurilor și serviciilor, precum și a înlăturării defectelor lor, prețul Contractului sau orice altă sumă care poate deveni plătitibilă conform prevederilor Contractului în termenele și modalitatea stabilite de Contract.

1. Obiectul Contractului

1.1. Vînzătorul își asumă obligația de a livra Bunurile conform Specificației, care este parte integrantă a prezentului Contract.

1.2. Cumpărătorul se obligă, la rîndul său, să achite și să recepționeze Bunurile livrate de Vînzător.

1.3. Calitatea Bunurilor se atestă prin certificatele de calitate indicate în Specificație. Bunurile livrate în baza contractului vor respecta standardele indicate în Specificație. Cînd nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă, se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

1.4. Termenele de garanție a Bunurilor sînt indicate în Specificație.

2. Termeni și condiții de livrare/prestare

Livrarea Bunurilor se efectuează de către Vînzător: **Livrarea, descărcarea și montarea/instalarea se face de către agentul economic pentru instituțiile subordonate DETS sectorul Ciocana, timp de 30 zile de la semnarea contractului.**

Documentația de însoțire a Bunurilor include: **Factura fiscală, act predare primire și pașaportul tehnic a bunurilor**

2.1. Originalele documentelor prevăzute în punctul 2.2 se vor prezenta Cumpărătorului cel tîrziu la momentul livrării bunurilor la destinația finală. Livrarea produselor se consideră încheiată în momentul în care sînt prezentate documentele de mai sus.

3. Prețul și condiții de plată

3.1. Prețul Bunurilor livrate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat Specificația prezentului Contract.

3.2. Suma totală a prezentului Contract, inclusiv TVA, se stabilește în lei moldovenești și constituie:

663 340,00 lei MD (Șase sute șasezeci și trei mii trei sute patruzeci lei 00 bani)
inclusiv TVA.

(suma cu cifre și litere)

3.3. Achitarea plăților pentru Bunurile livrate se va efectua în lei moldovenești.

Metoda și condițiile de plată de către Cumpărător vor fi:

Timp de 30 zile de la livrarea bunurilor, conform facturii fiscale și act predare primire.

3.4. Plățile se vor efectua prin transfer bancar pe contul de decontare al Vînzătorului indicat în prezentul Contract.

4. Condiții de predare-primire

4.1. Bunurile se consideră predate de către Vînzător și recepționate de către Cumpărător dacă:

- a) cantitatea Bunurilor corespunde informației indicate în Lista bunurilor și graficul livrării și documentele de însoțire conform punctului 2.2 al prezentului Contract;
- b) calitatea Bunurilor corespunde informației indicate în Specificație;
- c) ambalajul și integritatea Bunurilor corespunde informației indicate în Specificație.

4.2. Vînzătorul este obligat să prezinte Cumpărătorului un exemplar original al facturii fiscale odată cu livrarea Bunurilor, pentru efectuarea plății. Pentru nerespectarea de către Vînzător a prezentei clauze, Cumpărătorul își rezervă dreptul de a majora termenul de achitare prevăzut în punctul 3.3 corespunzător numărului de zile de întârziere și de a fi exonerat de achitarea penalității stabilite în punctul 10.3.

5. Standarde

5.1. Produsele furnizate în baza contractului vor respecta standardele prezentate de către furnizor în propunerea sa tehnică.

5.2. Cînd nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

6. Obligațiile părților

6.1. În baza prezentului Contract, Vînzătorul se obligă:

- a) să livreze Bunurile în condițiile prevăzute de prezentul Contract;
- b) să anunțe Cumpărătorul după semnarea prezentului Contract, în decurs de 5 zile calendaristice, prin telefon/fax sau telegramă autorizată, despre disponibilitatea livrării Bunurilor;
- c) să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea Bunurilor de către Cumpărător [destinatar, după caz], în termenele stabilite, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- d) să asigure integritatea și calitatea Bunurilor pe toată perioada de pînă la recepționarea lor de către Cumpărător [destinatar, după caz].

6.2. În baza prezentului Contract, Cumpărătorul se obligă:

- a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a Bunurilor livrate în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- b) să asigure achitarea Bunurilor livrate, respectând modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.

7. Forța majoră

7.1. Părțile sînt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor cazuri de forță majoră (războaie, calamități naturale: incendii, inundații, cutremure de pămînt, precum și alte circumstanțe care nu depind de voința Părților).

7.2. Partea care invocă clauza de forță majoră este obligată să informeze imediat (dar nu mai tîrziu de 10 zile) cealaltă Parte despre survenirea circumstanțelor de forță majoră.

7.3. Survenirea circumstanțelor de forță majoră, momentul declanșării și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate printr-un certificat, eliberat în mod corespunzător de către organul competent din țara Părții care invocă asemenea circumstanțe.

8. Rezilierea

8.1. Rezilierea Contractului se poate realiza cu acordul comun al Părților.

8.2. Contractul poate fi reziliat în mod unilateral de către:

- a) Cumpărător în caz de refuz al Vînzătorului de a livra Bunurile prevăzute în prezentul Contract;
- b) Cumpărător în caz de nerespectare de către Vînzător a termenelor de livrare;
- c) Vînzător în caz de nerespectare de către Cumpărător a termenelor de plată a Bunurilor;

d) Vînzător sau Cumpărător în caz de nesatisfacere de către una dintre Părți a pretențiilor înaintate conform prezentului Contract.

8.3. Partea inițitoare a rezilierii Contractului este obligată să comunice în termen de 5 zile lucrătoare celeilalte Părți despre intențiile ei printr-o scrisoare motivată.

8.4. Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de 5 zile lucrătoare de la primirea notificării. În cazul în care litigiul nu este soluționat în termenele stabilite, partea inițitoare va iniția rezilierea.

9. Reclamații

9.1. Reclamațiile privind cantitatea Bunurilor livrate sînt înaintate Vînzătorului/Prestatorului la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu reprezentantul Vînzătorului/Prestatorului.

9.2. Pretențiile privind calitatea bunurilor livrate sînt înaintate Vînzătorului în termen de 5 zile lucrătoare de la depistarea deficiențelor de calitate și trebuie confirmate printr-un certificat eliberat de o organizație independentă neutră și autorizată în acest sens.

9.3. Vînzătorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 5 zile lucrătoare de la data primirii acestora și să comunice Cumpărătorului despre decizia luată.

9.4. În caz de recunoaștere a pretențiilor, Vînzătorul este obligat, în termen de 5 zile, să livreze suplimentar Cumpărătorului cantitatea nelivrată de bunuri, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare – să le substituie sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.

9.5. Vînzătorul poartă răspundere pentru calitatea Bunurilor în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunse.

9.6. În cazul devierii de la calitatea confirmată prin certificatul de calitate întocmit de organizația independentă neutră sau autorizată în acest sens, cheltuielile pentru staționare sau întîrziere sînt suportate de partea vinovată.

10. Sancțiuni

1.1. Forma de garanție de bună executare a contractului agreată de Cumpărător este, în cuantum de 5 % din valoarea contractului.

1.2. Pentru refuzul de a vinde Bunurile prevăzute în prezentul Contract, se va reține garanția de bună executare a contractului, în cazul în care ea a fost constituită în conformitate cu prevederile punctului 10.1., în caz contrar Vînzătorul suportă o penalitate în valoare de 5 % din suma totală a contractului.

1.3. Pentru livrarea Bunurilor, Vînzătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1% din suma Bunurilor nelivrate, pentru fiecare zi de întîrziere, dar nu mai mult de 5 % din suma totală a prezentului Contract. În cazul în care întîrzierea depășește 10 zile, se consideră ca fiind refuz de a vinde Bunurile prevăzute în prezentul Contract și Vînzătorului i se va reține garanția de bună executare a contractului, în cazul în care ea a fost constituită în conformitate cu prevederile punctului 10.1.

11. Drepturi de proprietate intelectuală

11.1. Furnizorul are obligația să despăgubească achizitorul împotriva oricăror:

a) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și

b) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea Caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

12. Dispoziții finale

12.1. Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.

12.2. De la data semnării prezentului Contract, toate negocierile purtate și documentele perfectate

anterior își pierde valabilitatea.

12.3. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra modificării clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului. Modificările și completările la prezentul Contract sînt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.

12.4. Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.

12.5. Prezentul Contract este întocmit în trei exemplare în limba de stat a Republicii Moldova, cîte un exemplar pentru Vînzător, Cumpărător și Agenția Achiziții Publice.

12.6. Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării și intră în vigoare după înregistrarea lui de către Agenția Achiziții Publice și, după caz, de către Trezoreria de Stat sau de către una din trezoreriile teritoriale ale Ministerului Finanțelor, fiind valabil pînă la **31 decembrie 2019**.

12.7. Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al ambelor părți și este semnat astăzi, "16" iulie 2019.

12.8. Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate mai sus.

13. Datele juridice, poștale și bancare ale Părților

Vînzătorul/Prestatorul	Cumpărătorul/Beneficiarul
„DINA COCIUG” SRL	DETS sectorul Ciocana
Adresa poștală: mun. Chișinău, bul. Dacia, 38/7	Adresa poștală: Alecu Russo, 57
Telefon: 022 568 830; 568 833	Telefon: 022 499 661, 022 426 001
IBAN: MD73VI000002251803930MDL	IBAN: MD72TRPDAK30000000378100
Banca: BC "Victoriabank" SA	Banca: Minis. Finan. – Trezoreria de Stat
Adresa poștală a băncii: fil. 3 Chișinău	Adresa poștală a băncii:
Cod: VICBMD2X416	Cod: TREZMD2X 226614
Cod fiscal: 1002600032981	Cod fiscal: 1007601009565

Semnăturile părților	
Semnătura autorizată: Administrator Cociug	Semnătura autorizată: Șef ROTARU Contabil - șef Badiuc
	



2019-0000003304

SPECIFICAȚII TEHNICE

Nr.	Denumirea bunurilor și/sau a serviciilor	Țara de origi-ne	Produ- cătorul	Modelul articolul ui	Specificarea tehnică deplină solicitată	Specificarea tehnică deplină propusă de către ofertant
1	<u>Plita electrica</u> <u>cu 4 ochiuri si</u> <u>rola</u>	3	4	5	6	
1		ΠΞ- 814III-01	Rusia	Polair	Construcție dim metal vopsit, partea frontală din inox. Suprafata de ardere – 0,48m² Țimpul maximal de încălzire – 30 min Temperatura suprafetei de lucru – 400 °C Temperatura rolei – 280°C Dimensiunile aproximative ale arzatoarelor 400-417x295-300mm. Dimensiunile minime ale rolei 500-538x500-535x250-290mm Partea frontala fabricata din inox Dimensiuni aproximative de gabarit:1000-1050x850x850-860 Putere nominla 16,6- 17/380 kw/w Garanție minim 2 ani	Construcție dim metal vopsit, partea frontală din inox. Suprafata de ardere – 0,52m² Țimpul maximal de încălzire – 30 min Temperatura suprafetei de lucru – 400 °C Temperatura rolei – 280°C Dimensiunile aproximative ale arzatoarelor 417*300mm. Dimensiunile minime ale rolei 575*562*340 Partea frontala fabricata din inox Dimensiuni aproximative de gabarit:1050x850x860 Putere nominla 14,5 kw/w Garanție minim 2 ani
2	<u>Cuptor</u> <u>electric cu</u> <u>convecție, 4</u> <u>nivele</u>	OS464M	Italia	Vesta	Cuptor electric cu 3 secții , secția a câte 4 tave. Mărima tavelor 530x470mm Dimensiunile camerei 538x535x290 Umidificator de la buton mecanic, manual Suprafata si interiorul fabricat din inox total 840x900x1500 mm Puterea nominla 14,4/3800 kw/w Include suport din inox cu polita Garanție minim 2 ani	Cuptor electric cu 3 secții , secția a câte 4 tave. Mărima tavelor 600x400mm Umidificator de la buton mecanic, manual Suprafata si interiorul fabricat din inox total 720*680*1500 mm Puterea nominla 4,6 kw/w Include suport din inox cu polita Garanție minim 2 ani

3	<u>Cuptor (pe aburi) electric universal cu 10 nivele</u>	OL1064 M	Italia	Vesta	Capacitatea 10 tave 600x400 Regimul de temperatura 30...260 °C Control electromecanic Funcție de cuptor de coacere, cu convecție Funcție de cuptor de fierbere pe abur Distanța dintre nivele minim 80 mm Suprafata si interiorul fabricat din inox total Ventilatoare cu miscare reversibila Ventilator cu doua viteze Eliminarea rapida a umiditatii din camera de lucru Aprovizionare manuala cu umiditate a camerei Dimensiuni aproximative de gabarit 700*900*1020H mm Puterea nominla 15,8/400 kw/w Include suport din inox cu polita Include 10 tave 600x400x20 Include filtru dedurizator a apei Garanție minim 2 ani	Capacitatea 10 tave 600x400 Regimul de temperatura 30...260 °C Control electromecanic Funcție de cuptor de coacere, cu convecție Funcție de cuptor de fierbere pe abur Distanța dintre nivele minim 80 mm Suprafata si interiorul fabricat din inox total Ventilatoare cu miscare reversibila Ventilator cu doua viteze Eliminarea rapida a umiditatii din camera de lucru Aprovizionare manuala cu umiditate a camerei Dimensiuni aproximative de gabarit 700*900*1020H mm Puterea nominla 15,8/400 kw/w Include suport din inox cu polita Include 10 tave 600x400x20 Include filtru dedurizator a apei Garanție minim 2 ani
4	<u>Masina electrica de tocat carne</u>	MUM 300M	Belarus	Trogma	Productivitate minima 300 kg/ora Dimensiuni aproximative de gabarit 5600x520x420 mm Puterea nominla 1,44/380 kw/w Include 2 cutite cu dublu taiș Include 2 site cu gauri de diametre diferite Include 1 cutit pre-cutter Suprafata din inox Garanție minim 5 ani	Productivitate minima 300 kg/ora Dimensiuni aproximative de gabarit 680x370x440 mm Puterea nominla 1,1/380 kw/w Include 2 cutite cu dublu taiș Include 2 site cu gauri de diametre diferite Include 1 cutit pre-cutter Suprafata din inox Garanție minim 2 ani
5	<u>Masina electrica de curatat radacinoase (cartofi, morcov, sfecla)</u>	Mok 300	Belarus	Trogma	Productivitate minima 300 kg/ora Incarcare 10 kg Dimensiuni aproximative de gabarit 600x410x1000 mm Puterea nominla 0,75/380 kw/w Garanție minim 5 ani	Productivitate minima 300 kg/ora Incarcare 10 kg Dimensiuni aproximative de gabarit 600x410x1000 mm Puterea nominla 0,60/380 kw/w Garanție minim 2 ani
6	<u>Malaxor pentru aluat</u>	SN TR 2V CE	Italia	Fimar	Volumul minim al vasului 42 litri Vasul din inox Numarul de viteze 2 Roti incluse	Volumul minim al vasului 42 litri Vasul din inox Numarul de viteze 2 Roti incluse

					Regimul de viteză 90/180 rot/min Panou de control electromecanic Carcasa din metal vopsit Dimensiuni aproximative de gabarit 485x800x798 mm Puterea nominală 1,1/400 kw/w Grădinița nr.135- 1 buc. Grădinița nr.179 - 1 buc. Grădinița nr.184 - 1 buc. Volumul minim al vasului 48 litri/42 kg. Vasul din inox Numarul de viteze 2 Roti incluse Regimul de viteză 90/180 rot/min Panou de control electromecanic Carcasa din metal vopsit Dimensiuni aproximative de gabarit 495x800x798mm Puterea nominală 1,5/400 kw/w Grădinița nr.188 Grădinița nr.225 Garanție minim 5 ani	Regimul de viteză 90/180 rot/min Panou de control electromecanic Carcasa din metal vopsit Dimensiuni aproximative de gabarit 480x480x800x710 mm Puterea nominală 1,5/400 kw/w Grădinița nr.135- 1 buc. Grădinița nr.179 - 1 buc. Grădinița nr.184 - 1 buc. Volumul minim al vasului 62 litri/50 kg. Vasul din inox Numarul de viteze 2 Roti incluse Regimul de viteză 90/180 rot/min Panou de control electromecanic Carcasa din metal vopsit Dimensiuni aproximative de gabarit 920x530x920mm Puterea nominală 2,5/400 kw/w Grădinița nr.188 Grădinița nr.225 Garanție minim 2 ani
7	Tigaie basculantă electrică	CЭЧ-0,35	Rusia	Promma sh	Capacitatea 50 litri Dimensiuni cuva aproximativ: 750x440x160 Dimensiuni de gabarit aproximativ de 800x700x900 Alimentare: 400-230 V/3N/50Hz Fabricată din oțel inoxidabil Cuva din oțel inox Acționare manuală a cuvei Panou de control frontal Modul economic Elemente de încălzire poziționate pe exteriorul cuvei Colțuri rotunjite Capac cu rulmenți Termostat Senzor detectare cuva ridicată Garanție minim 5 ani	Capacitatea 65 litri Dimensiuni cuva aproximativ: 750x491x170 Dimensiuni de gabarit aproximativ de 805x915x850H Alimentare: 400-230 V/3N/50Hz Fabricată din oțel inoxidabil Cuva din oțel inox Acționare manuală a cuvei Panou de control frontal Modul economic Elemente de încălzire poziționate pe exteriorul cuvei Colțuri rotunjite Capac cu rulmenți Termostat Senzor detectare cuva ridicată Garanție minim 2 ani

8	<u>Mășină de tăiat legume</u>	TV 3000	Italia	Fimar	Structura : inox Alimentare: 230 V Putere nu mai mică de 550 W Productivitatea nu mai puțin de 300 kg/h Dimensiuni aproximativ de 610x220x520 Dotată cu mâner de presare Prevăzută cu sistem de protecție pe mânerul de presare Are inclus 5 discuri: 2 discuri pentru felieri de aproximativ 2 mm și 4 mm și 3 discuri de tip răsătoare de aproximativ 3 mm, 4 mm și 7 mm Garanție minim 2 ani	Structura : inox Alimentare: 230 V Putere nu mai mică de 550 W Productivitatea nu mai puțin de 300 kg/h Dimensiuni aproximativ de 610x220x520 Dotată cu mâner de presare Prevăzută cu sistem de protecție pe mânerul de presare Are inclus 5 discuri: 2 discuri pentru felieri de aproximativ 2 mm și 4 mm și 3 discuri de tip răsătoare de aproximativ 3 mm, 4 mm și 7 mm Garanție minim 2 ani
9	<u>Fierbător electric</u>	AKH3-100	Rusia	Polair	Capacitatea minima 100 litri Timpul maximal de încălzire – 6 min Suprafata si vasul fabricat din inox total Dimensiuni aproximative de gabarit 450x360x460 mm Puterea nominla 9/380 kw/w Garanție minim 2 ani	Capacitatea minima 100 litri Timpul maximal de încălzire – 3 min Suprafata si vasul fabricat din inox total Dimensiuni aproximative de gabarit 370x420x360 mm Puterea nominla 12/380 kw/w Garanție minim 2 ani
10	<u>Dulap frigorific cu 2 usi</u>	CM 114	Rusia	Polair	Regimul de temperatura intre 1 si 10 °C Volum util minim 1200 litri Nr de polite minim 8 Lacat Iluminare interna Racire dinamica Agent de racire R404a Dezghetare automata Greutatea aproximativa pe polita: 50 kg Dimensiuni aproximative de gabarit 1600x700x2000 Putere nominala 0,48/220 kw/w	Regimul de temperatura intre 1 si 10 °C Volum util minim 1200 litri Nr de polite minim 8 Lacat Iluminare interna Racire dinamica Agent de racire R404a Dezghetare automata Greutatea aproximativa pe polita: 50 kg Dimensiuni aproximative de gabarit 1402*854*2028Hx700x2000 Putere nominala 0,55/220 kw/w
	<u>Dulap frigorific</u>	CM 107	Rusia	Polair	Regimul de temperatura intre 1 si 10 °C Volum util minim 700 litri Nr de polite minim 4 Lacat Iluminare interna Racire dinamica Agent de racire R404a	Regimul de temperatura intre 1 si 10 °C Volum util minim 700 litri Nr de polite minim 4 Lacat Iluminare interna Racire dinamica Agent de racire R404a

					Greutatea aproximativa pe polita: 50 kg Dimensiuni aproximative de gabarit 800x700x1850 Putere nominala 0,48/220 kw/w	Greutatea aproximativa pe polita: 50 kg Dimensiuni aproximative de gabarit 800x700x1850 Putere nominala 0,48/220 kw/w
11	Mixer de mână	MX 40	Italia	Fimar	Mixer de mână p/u mestecat piureul cu brat pasator 300 mm. Viteza de la 2300la 9600tur/min, Pentru 30 litre de produs Motor ventilator Blocul motorului din inox. Gabarite mm L-660, O-94. Putere kw/v-0,35/230 Garanție minim 2 ani.	Mixer de mână p/u mestecat piureul cu brat pasator 400 mm. Viteza de la 2500la 1100tur/min, Pentru 60 litre de produs Motor ventilator Blocul motorului din inox. Gabarite mm L-790, O-94. Putere kw/v-0,40/230 Garanție minim 2 ani.

Semnăturile părților	
Semnătura autorizată: „DINA COCIUG” SRL	Semnătura autorizată: Direcția educație, tineret și sport sectorul Ciocana
Administrator	Șef Valeriu ROTATU
Contabil - șef	Contabil - șef Ludmila Badiuc

Specificații de preț

Nr. d/o	Codul CPV	Bunurile solicitate	Unitate a de măsură	Cantitatea	Preț unitar fără TVA	Preț unitar cu TVA	Suma fără TVA	Suma cu TVA	Termenul de livrare
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	397000000-9	<u>Plita electrica cu 4 ochiuri si rola</u>	Buc.	11	11414,00	13696,80	125554,00	150664,80	Livrarea, descărcarea și montarea/instalarea se face de către agentul economic pentru instituțiile subordonate DETS sectorul Ciocana, timp de 30 zile de la semnarea contractului.
2	397000000-9	<u>Cuptor electric cu convecție, 4 nivele</u>	Buc.	1	21588,00	25905,60	21588,00	25905,60	
3	397000000-9	<u>Cuptor (pe aburi) electric universal cu 10 nivele</u>	Buc.	1	44294,00	53152,80	44294,00	53152,80	
4	397000000-9	<u>Masina electrica de tocat carne</u>	Buc.	6	9730,00	11676,00	58380,00	70056,00	
5	397000000-9	<u>Masina electrica de curatat radacinoase (cartofi, morcov, sfecla)</u>	Buc.	2	9269,00	11122,80	18538,00	22245,60	
6	397000000-9	<u>Malaxor pentru aluat</u>	Buc.	5	22187,40	26624,88	110937,00	133124,40	
7	397000000-9	<u>Tigaie basculantă electrică</u>	Buc.	1	20604	24724,80	20604,00	24724,80	
8	397000000-9	<u>Mașină de tăiat legume</u>	Buc.	5	15218,00	18261,60	76090,00	91308,00	
9	397000000-9	<u>Fierbător electric</u>	Buc.	2	6507,00	7808,40	13014,00	15616,80	
10	397000000-9	<u>Dulap frigorific cu 2 uși</u> <u>Dulap frigorific</u>	Buc.	4	15227,75	18273,40	60911,00	73093,60	
11	397000000-9	<u>Mixer de mână</u>	Buc.	1	2873,00	3447,60	2873,00	3447,60	

							TOTAL					663 340,00 lei		
--	--	--	--	--	--	--	-------	--	--	--	--	----------------	--	--

Total 663 340,00 lei

(Sase sute șasezeci și trei mii trei sute patruzeci lei 80 bani)

Semnătura autorizată: „DINA COCIUG” SRL	Semnătura autorizată: Direcția educație, tineret și sport s.Ciocana
Administrator	Șef Valeriu ROTARU
Contabil - șef	Contabil-șef Ludmila Badiuc

Semnătura autorizată:

Direcția educație, tineret și sport s.Ciocana

Administrator

Mihail Cociug

Şef

Valeriu ROTARU

Contabil - şef

Contabil-şef

Ludmila Badiuc



ACHIZIȚII PUBLICE

CONTRACT nr. 11 COP/180 de achiziționare a bunurilor

Cod CPV: 39700000-9

15 iulie 2020

mun. Chișinău

Furnizorul de bunuri	Autoritatea contractantă
SRL „DINA COCIUG”	ADMINISTRAȚIA NAȚIONALĂ A PENITENCIARELOR
reprezentată prin <u>Mihail COCIUG</u>	reprezentată prin <u>Vladimir COJOCARU</u>
care acționează în baza <u>statutului</u>	care acționează în baza <u>regulamentului</u>
denumit(a) în continuare <u>Vânzător</u> ,	denumit(a) în continuare <u>Cumpărător/</u>
nr. <u>1002600032981</u>	<u>beneficiar, 1006601001012</u>
pe de o parte,	pe de altă parte,

ambii (denumiți(te) în continuare *Părți*), au încheiat prezentul Contract referitor la următoarele:

a. Achiziționarea „*Cazane electrice pentru pregătirea hranei, tigăi electrice, camere frigorifice, frigider și mașini de spălat*” denumite în continuare Bunuri, conform procedurii de achiziție COP nr. MD-1590697745083 din 29.05.2020, în baza deciziei grupului de lucru al Administrației Naționale a Penitenciarelor, nr. MD-1590697745083/001 din 02.07.2020.

b. Următoarele documente vor fi considerate părți componente și integrale ale Contractului:

- Specificația preț;
- Specificația tehnică;
- Garanția de bună execuție.

c. Prezentul Contract va predomina asupra tuturor altor documente componente. În cazul unor discrepanțe sau inconsecvențe între documentele componente ale Contractului, documentele vor avea ordinea de prioritate enumerată mai sus.

d. În calitate de contravaloare a plăților care urmează a fi efectuate de Cumpărător, Vânzătorul se obligă prin prezenta să livreze Cumpărătorului Bunurile și să înlăture defectele lor în conformitate cu prevederile Contractului sub toate aspectele.

e. Cumpărătorul se obligă prin prezenta să plătească Vânzătorului, în calitate de contravaloare a livrării bunurilor, precum și a înlăturării defectelor lor, prețul Contractului sau orice altă sumă care poate deveni plătitibilă conform prevederilor Contractului în termenele și modalitatea stabilite de Contract.



COCIUG S.R.
[Signature]

1. Obiectul Contractului

1.1. Vanzătorul își asumă obligația de a livra Bunurile conform Specificației, care este parte integrantă a prezentului Contract.

1.2. Cumpărătorul se obligă, la rândul său, să achite și să recepționeze Bunurile livrate de Vanzător.

1.3. Calitatea Bunurilor se atestă prin certificatele de calitate indicate în Specificație. Bunurile livrate în baza contractului vor respecta standardele indicate în Specificație. Când nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă, se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

1.4. Termenele de garanție [valabilitate, după caz] a Bunurilor sunt indicate în Specificație.

2. Termenele și condițiile de livrare / prestare

2.1. Livrarea Bunurilor se efectuează de către Vanzător conform anexei nr. 1 și în termenele prevăzute de graficul de livrare conform anexei nr.2.

2.2. Documentația de însoțire a Bunurilor include:

a) Originalele facturilor fiscale;

b) Pașaportul tehnic;

2.3. Originalele documentelor prevăzute în punctul 2.2 se vor prezenta Cumpărătorului cel târziu la momentul livrării bunurilor la destinația finală. Livrarea produselor se consideră încheiată în momentul în care sunt prezentate documentele de mai sus.

3. Prețul Contractului și condițiile de plată

3.1. Prețul Bunurilor livrate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat în Specificația prezentului Contract (anexa nr.1).

3.2. Suma totală a prezentului Contract, inclusiv TVA, se stabilește în lei moldovenești și constituie **364 276,80 (trei sute șaiszeci și patru mii două sute șaptezeci și șase) lei 80 bani MD, inclusiv TVA;**

3.3. Achitarea plăților pentru Bunurile livrate se va efectua în lei moldovenești (anexa nr.2).

3.4. Metoda și condițiile de plată de către Cumpărător vor fi: se efectuează în termen de 30 zile după livrare (prestare) a bunurilor, în baza facturii fiscale.

3.5 Plățile se vor efectua prin transfer bancar pe contul de decontare al Vanzătorului indicat în prezentul Contract. În acest scop, Cumpărătorul se obligă să emită Ordinul de plată (transfer) și să-l înainteze spre achitare Trezoreriei, acesta constituind momentul de executare a plății.

4. Condițiile de predare-primire

4.1. Bunurile se consideră predate de către Vanzător și recepționate de către Cumpărător [destinatar, după caz] dacă:

a) cantitatea Bunurilor corespunde informației indicate în Lista bunurilor și graficul livrării și documentele de însoțire conform punctului 2 al prezentului Contract;

b) calitatea Bunurilor corespunde informației indicate în Specificație;

c) ambalajul și integritatea Bunurilor corespunde informației indicate în Specificație.

4.2. Vanzătorul este obligat să prezinte Cumpărătorului un exemplar original al facturii fiscale odată cu livrarea Bunurilor pentru efectuarea plății. Pentru nerespectarea de către Vanzător a prezentei clauze, Cumpărătorul își rezervă dreptul de a majora termenul de achitare prevăzut în punctul 3.4 corespunzător numărului de zile de întârziere și de a fi exonerat de achitarea penalității stabilite în punctul 10.4.

5. Standarde

5.1 Produsele furnizate în baza contractului vor respecta standardele prezentate de către furnizor în propunerea sa tehnică.

5.2 Când nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

6. Obligațiile părților

6.1. În baza prezentului Contract, Vânzătorul se obligă:

- a) să livreze Bunurile în condițiile prevăzute de prezentul Contract;
- b) să anunțe Cumpărătorul după semnarea prezentului Contract, în decurs de 5 zile calendaristice, prin telefon/fax sau telegramă autorizată, despre disponibilitatea livrării Bunurilor;
- c) să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea Bunurilor de către Cumpărător [destinatar, după caz], în termenele stabilite, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- d) să asigure integritatea și calitatea Bunurilor pe toată perioada de până la recepționarea lor de către Cumpărător [destinatar, după caz].

6.2. În baza prezentului Contract, Cumpărătorul se obligă:

- a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a Bunurilor livrate în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- b) să asigure achitarea Bunurilor livrate, respectând modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.

7. Forța majoră

7.1 Părțile sînt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor cazuri de forță majoră (războaie, calamități naturale: incendii, inundații, cutremure de pămînt, precum și alte circumstanțe care nu depind de voința Părților).

7.2 Partea care invocă clauza de forță majoră este obligată să informeze imediat (dar nu mai tîrziu de 10 zile) cealaltă Parte despre survenirea circumstanțelor de forță majoră.

7.3 Survenirea circumstanțelor de forță majoră, momentul declanșării și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate printr-un certificat, eliberat în mod corespunzător de către organul competent din țara Părții care invocă asemenea circumstanțe.

8. Rezilierea

8.1 Rezilierea Contractului se poate realiza cu acordul comun al Părților.

8.2 Contractul poate fi reziliat în mod unilateral de către:

- a) Cumpărător în caz de refuz al Vânzătorului de a livra Bunurile prevăzute în prezentul Contract;
- b) Cumpărător în caz de nerespectare de către Vânzător a termenelor de livrare stabilite;
- c) Vânzător în caz de nerespectare de către Cumpărător a termenelor de plată a Bunurilor;
- d) Vânzător sau Cumpărător în caz de nesatisfacere de către una dintre Părți a pretențiilor înaintate conform prezentului Contract.

8.3 Partea inițitoare a rezilierii Contractului este obligată să comunice în termen de 5 zile lucrătoare celeilalte Părți despre intențiile ei printr-o scrisoare motivată.

8.4 Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de 5 zile lucrătoare de la primirea notificării. În cazul în care litigiul nu este soluționat în termenele stabilite, partea inițitoare va iniția rezilierea.

9. Reclamații



9.1 Reclamațiile privind cantitatea Bunurilor livrate sînt înaintate Vînzătorului la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu reprezentantul Vînzătorului.

9.2 Pretențiile privind calitatea bunurilor livrate sînt înaintate Vînzătorului în termen de 5 zile lucrătoare de la depistarea deficiențelor de calitate și trebuie confirmate printr-un certificat eliberat de o organizație independentă neutră și autorizată în acest sens.

9.3 Vînzătorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 5 zile lucrătoare de la data primirii acestora și să comunice Cumpărătorului despre decizia luată.

9.4 În caz de recunoaștere a pretențiilor, Vînzătorul este obligat, în termen de 5 zile, să livreze suplimentar Cumpărătorului cantitatea nelivrată de bunuri, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare – să le substituie sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.

9.5 Vînzătorul poartă răspundere pentru calitatea Bunurilor în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunse.

9.6 În cazul devierii de la calitatea confirmată prin certificatul de calitate întocmit de organizația independentă neutră sau autorizată în acest sens, cheltuielile pentru staționare sau întârziere sînt suportate de partea vinovată.

10 . Sancțiuni

10.1. Forma de garanție de bună executare a contractului agreată de Cumpărător este **18 213,84 lei**, în cuantum de 5% din valoarea contractului.

10.2. Pentru refuzul de a vinde Bunurile prevăzute în prezentul Contract, se va reține garanția de bună executare a contractului, în cazul în care ea a fost constituită în conformitate cu prevederile punctului 10.1., în caz contrar Vînzătorul suportă o penalitate în valoare de 5 % din suma totală a contractului.

10.3. Pentru livrarea cu întârziere a Bunurilor, Vînzătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1% din suma Bunurilor nelivrate și/sau a Serviciilor neprestate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 5 % din suma totală a prezentului Contract. În cazul în care întârzierea depășește 5 zile, se consideră ca fiind refuz de a vinde Bunurile Prevăzute în prezentul Contract și Vînzătorul i se reține garanția de bună executare a contractului, în cazul în care ea fost constituită în conformitate cu prevederile punctului 10.1.

10.4. Pentru achitarea cu întârziere, Cumpărătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1 % din suma Bunurilor și/sau a Serviciilor neachitate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 5 % din suma totală a prezentului contract.

11. Drepturi de proprietate intelectuală

11.1 Furnizorul are obligația să despăgubească achizitorul împotriva oricărui:

a) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și

b) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea Caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

12. Dispoziții finale

12.1 Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.

12.2 De la data semnării prezentului Contract, toate negocierile purtate și documentele perfectate anterior își pierd valabilitatea.

12.3 Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra modificării clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii

contractului. Modificările și completările la prezentul Contract sînt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.

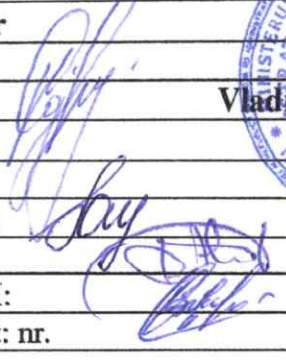
12.4 Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.

12.5 Prezentul Contract este întocmit în trei exemplare în limba de stat a Republicii Moldova, câte un exemplar pentru Vînzător, Cumpărător și Agenția Achiziții Publice.

12.6 Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării și intră în vigoare după înregistrarea lui de către Trezoreria de Stat sau de către una din trezoriile teritoriale ale Ministerului Finanțelor, fiind valabil pînă la **31 decembrie 2020**.

12.7 Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al ambelor părți și este semnat astăzi, **„ 15 ” iulie 2020.**

12.8 Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate mai sus.

Datele juridice, poștale și bancare ale Părților:	
Vînzătorul	Cumpărătorul
SRL „DINA COCIUG”	ADMINISTRAȚIA NAȚIONALĂ A PENITENCIARELOR
Mun. Chișinău, str. Dacia 38/7	or. Chișinău, str. Titulescu, 35
Telefon: 022-66-40-00.	Telefon: 022-40-97-15
Cod IBAN: MD95FT222470300001588498	Cont de plăți: 226301
Prestatorul beneficiar: "FinComBank" S.A, Sucursala nr.3 Chișinău	Prestatorul plătitor: Ministerul Finanțelor - Trezoreria de Stat
Adresa poștală a băncii: MD 2043; mun. Chișinău, str. Dacia, nr.20	Adresa poștală a băncii: mun. Chișinău, str. Constantin Tănase, 7
Cod banca: FTMDMD2X853	Cod bancar: TREZMD2X
Cod fiscal: 1002600032981	Cod fiscal: 1006601001012
Cod TVA: 0500884	Cont trezorerial: 314110D00792AC
	Cod IBAN: MD44TRPBAA314110D00792AC
Semnăturile părților	
Semnătura autorizată:	
Mihail COCIUG	Vladimir COJOCARU
	
Șef al DF:	Olga Ciorba
Șef al DJ:	Alexandr Crudu
Șef al DPI:	Eduard Guțan
Inregistrat: nr.	
Trezoreria	



2020-000011053

SPECIFICAȚIA BUNURILOR

Nr lot	Denumirea mărfii	Canti-tatea	Prețul, lei		Suma totală, lei		Termen de livrare
			Fără TVA	Cu TVA	Fără TVA	Cu TVA	
1	2	3	4	5	6	7	8
1.	Mașină de spălat industrială 18kg LN-18 TP2 E Cod CPV: 39713210-8	3 buc.	88 473,00	106 167,60	265 419,00	318 502,80	P. 3 - 1 buc. P. 9 - 1 buc. P.13 - 1 buc. august 2020
Specificația Tehnică: Capacitatea nominală de încărcare - 18 kg; Modul de încărcare - frontal; Modul de operare - manual sau semiautomat; Viteza de centrifugare - 1071 rpm.; Putere - 12kW / 380 V; Dimensiuni - 788 x 840 x 1307 cm. Garanție - 2 ani. Cu instalare și livrare la destinatar.							
Producătorul: Fagor. Țara de origine - Spania.							
2.	Ladă frigorifică MJIK 400 Cod CPV: 37414200-5	5 buc.	5 485,00	6 582,00	27 425,00	32 910,00	P. 7 - 1 buc. P. 10 - 1 buc. P. 17 - 2 buc. P. 18 - 1 buc. august 2020
Specificația Tehnică: Tensiune - 220V / 0,25 kW; Capacitatea de congelare - minim 25kg / 24h; Intervalul de setare a temperaturii - -18 ... -25°C ; Tip - congelator; Volum - 393l; Clasa de eficiență energetică min. A; Garanție - 2 ani. Cu livrare la destinatar.							
Producătorul: EKO1. Țara de origine - Rusia.							
3.	Plită electrică cu suport în complet II3-8120H-01 Cod CPV: 37414200-5	2 buc.	5 360,00	6 432,00	10 720,00	12 864,00	P. 13 - 1 buc. P. 18 - 1 buc. august 2020
Specificația Tehnică: Pentru prepararea hranei; Tensiune: 380 V / 6 kW; Arzătoare: 2 buc; de tip dreptunghi; Dim. - 550 x 850 x 860; Dimensiunea arzătorului min. 285x415 mm; Suprafața arzătorului min. 0,20 m ² ; Temperatura de încălzire a arzătorului: min. 350°C; Garanție - 2 ani. Cu instalare și livrare la destinatar.							
Producătorul: Polair. Țara de origine - Rusia.							
TOTAL			fără TVA 303 564,00	cu TVA 364 276,80			

“Vânzătorul”:

L.Ș.

Mihail COCIUG



“Cumpărătorul”:

L.Ș.

Vladimir COJOCARU



SPECIFICAȚIA

Nr		măsură Unitatea de	Denumirea bunurilor		
			Mașină de spălat industrială 18kg LN-18 TP2 E Cod CPV: 39713210-8	Ladă frigorifică MTK 400 Cod CPV: 37414200-5	Plută electrică cu suport în complet ПЭ-8120Н-01 Cod CPV: 37414200-5
	Cantitate (Volum) total	buc.	3 buc.	5 buc.	2 buc.
	Inclusiv pe luni:				
	Ianuarie				
	Februarie				
	Martie				
	Aprilie				
	Mai				
	Iunie				
	Iulie				
	August	buc.	3 buc.	5 buc.	2 buc.
	Septembrie				
	Octombrie				
	Noiembrie				
	Decembrie				
	Suma alocațiilor total pe perioadă	lei	318 502,80	32 910,00	12 864,00
	Inclusiv pe luni:				
	Ianuarie				
	Februarie				
	Martie				
	Aprilie				
	Mai				
	Iunie				
	Iulie				
	August				
	Septembrie	lei	318 502,80	32 910,00	12 864,00
	Octombrie				
	Noiembrie				
	Decembrie				
	TOTAL:			364 276,80	

“Vânzătorul”:

L.Ș.

“Cumpărătorul”:

Mihail COCIUG

Vladimir COJOCARU

